

La hija de Ali, catorce maletas con juguetes

EL HAVRE. — La hija de Ali Kan y de Rita Hayworth, ha llegado a El Havre, donde la esperaba su padre, procedente de Nueva York, a bordo del barco «Ile de France». La pequeña Yasmina, llegó acompañada de su institutriz miss Walla y, en su equipaje, figuran catorce maletas llenas de juguetes.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 13 de Julio de 1957

Redacción: Danos 2
Telefonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX - N.º 5368
PRECIO: 1'20 PIS.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

DIVERGENCIAS ENTRE LOS altos jefes del Ejército ruso

Reorganización del Servicio de las Cámaras de la Propiedad

Se suprime la Jefatura nacional del Seguro de Enfermedad

Reunión del Consejo de Ministros bajo la Presidencia de S. E. el Jefe del Estado

MADRID. — En el Ministerio de Información y Turismo se falló esta madrugada la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se aprueban siete adjudicaciones de lotes forestales en la provincia de Guinea. Decreto sobre incorporación de la ayuda a Pasivos de la zona Norte de Marruecos al sistema general del Estado español. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

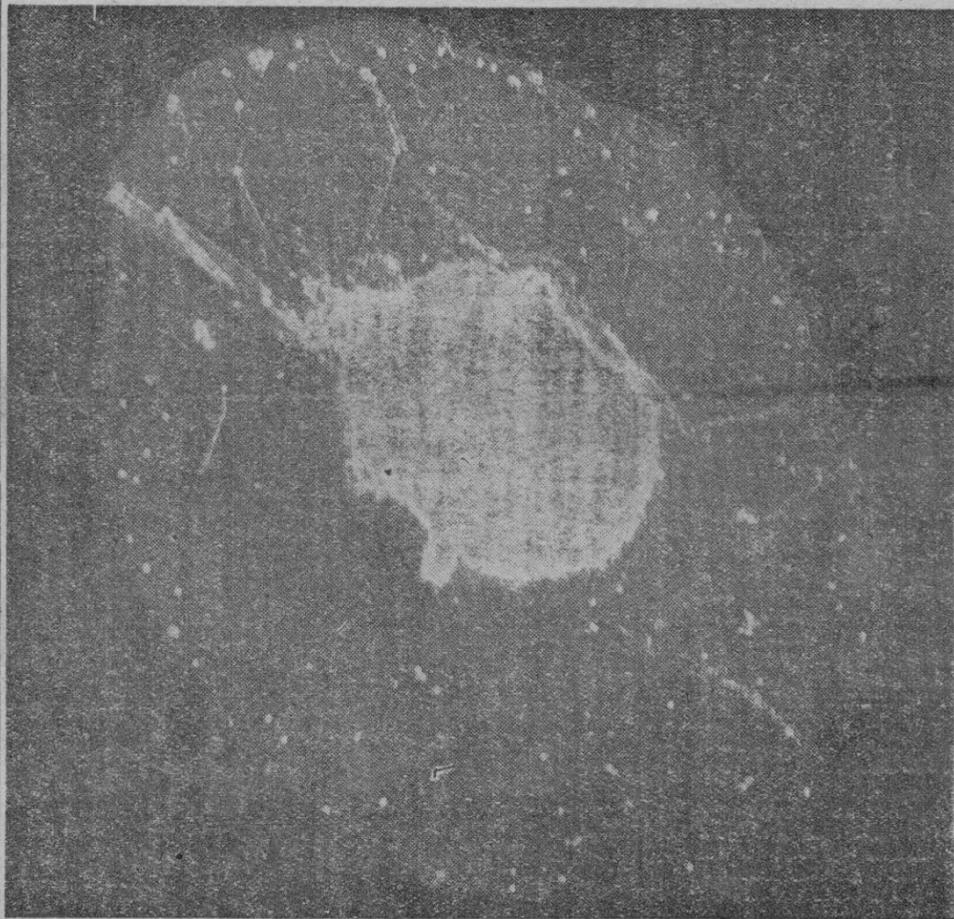
ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre las conversaciones hispano-portuguesas en rela-

ción con el pacto Ibero, Convenio hispano-marroquí de 7 de julio de 1957, sobre unificación de moneda y liquidación de deudas. Acuerdo comercial hispano-marroquí de 7 de julio de 1957. Convenio hispano-marroquí de 7 de julio de 1957 sobre asistencia administrativa y técnica. Convenio cultural hispano-marroquí de 7 de julio de 1957. Informe sobre las conversaciones con el Presidente del Consejo de Ministros del Pakistán, y sobre el tratado de paz y amistad entre España y el Pakistán, firmado el 8 de Julio de 1957. Informe acerca de la reunión de la comisión internacional de los Pirineos, celebrada en Madrid del día 11 al

(Continúa en sexta página)

¿Es la gripe asiática una consecuencia de las explosiones nucleares?



Sobre la franja de una célula de yema de huevo, observada en el microscopio eléctrico, aparece limpiamente el virus que se está considerablemente multiplicando, bajo la forma de "pequeñas perlas grises"

La gripe asiática ha comenzado a llamar a la puerta de Europa y todos los médicos se han movilizado. Aunque ha causado decenas de millones de atacados en Extremo Oriente, en cambio los casos mortales son raros.

La gripe asiática se presenta bajo el aspecto de un simple coryza. Los primeros síntomas son una presión de malestar general; después, dolor de cabeza y de garganta; en seguida, tos seca, y, frecuentemente, acompañada, durante dos o tres días, de fiebre de 38'4 a 39'5 grados. Una semana más tarde, el enfermo se ha restablecido.

No es, pues, esta breve indisposición lo que alarma al cuerpo médico. La gripe asiática inquieta porque se propaga por un virus nuevo. Este virus ha sido identificado y se le ha dado el nombre de Virus A/Singapur/1/57.

Es sobre la forma de cómo ha podido nacer este virus, por lo que los sabios se esfuerzan en buscar una vacuna para neutralizarlo. Una hipótesis ha sido emitida: los seres vivos — hombres igual que microbios — se reproducen bajo formas idénticas de generación en generación. Pero pueden transformarse y dar movimiento a nuevas especies bajo la influencia especialmente de los Rayos X y de la radiactividad.

No será el virus de Singapur, entonces, la "mutación" de un virus existente a consecuencia de la contaminación producida por la gran radiactividad reinante en ciertas regiones del Pacífico, después de las recientes explosiones atómicas? Esto es lo que se preguntan en los medios científicos.

Parecen haber surgido entre los Mariscales Zukof y Vassilievski

Londres, 12. — Existen divergencias entre los altos jefes del ejército ruso, informan círculos diplomáticos de Londres. Al parecer, las mencionadas diferencias han surgido entre el Mariscal Zukof y el Mariscal Vassilievski, del que se dice fue el cerebro del ejército soviético en la guerra contra Alemania.

Por el momento, no hay información oficial sobre estos rumores que, según se asegura, proceden de detrás del telón de acero. — Efe.

EXPLICACIONES

Praga, 12. — El primer secretario del partido comunista soviético, Kruschef, y el Jefe del Gobierno ruso, Bulganin, han iniciado hoy una gira rapidísima por la nación, con el intento aparente de explicar los recientes cambios en Moscú. Los dos dirigentes rusos salieron en avión hacia Bratislava. Los periodistas extranjeros no han podido acompañar a la delegación rusa. — (Efe.)

KRUSCHEF, «AMOROSO»

Viena, 12. — En un discurso pronunciado en Praga, Kruschef, manifestó:

«Hay muchos casos de personas que, a pesar de no haberse casado por amor, consiguen la felicidad en sus vidas después del matrimonio. Hagamos nosotros. Compitamos y veamos cual de los dos sistemas, socialistas o capitalista, es el mejor. A ustedes no le gusta nuestro sistema, lo sabemos, pero nosotros no hemos nacido bajo un repicar de campanas, sino bajo el tronar de cañones. Ustedes están convencidos de su triunfo. Es hora ya de que dejemos de vernos

(Continúa en sexta página)

EL PRINCIPE Karim sucesor del Aga Khan

Cuenta 19 años de edad

Versoix (Suiza). (Urgente). — El príncipe Karim, nieto del Aga Khan, ha sido nombrado sucesor de éste, como dirigente espiritual de la comunidad musulmana ismaelí.

El anuncio dado a la prensa por la secretaria del fallecido Aga Khan dice así:

«El Aga Khan escribió en su testamento lo siguiente:

«En vista de las importantes alteraciones registradas en la situación mundial durante los últimos años, debido a los grandes cambios que se han originado, incluidos los descubrimientos de la ciencia atómica, estoy convencido de que, en mayor beneficio de la comunidad musulmana ismaelí, debo ser sucedido por un hombre joven que ha sido educado y ha crecido en el ambiente de la nueva era y que aporta una nueva concepción de la vida a la función de Iman».

El Príncipe Karim será conocido como el Aga Khan IV. Cuenta 19 años de edad. — Efe.

Biografía del Príncipe

El Príncipe Karim cuenta 19 años de edad y es el hijo mayor del Príncipe Ali Kan, fruto, con su hermano Amin, de Iprimer matrimonio del hijo mayor del Aga Khan, realizado con la inglesa Jean Yarde-Buller, con quien estuvo casado trece años.

Educado como musulmán, la mayor parte de los años formativos del joven Príncipe transcurrieron en Europa y en Estados Unidos. Estudió en la Universidad norteamericana de Harvard y no ignoró nunca las responsabilidades que le correspondían hacia los musulmanes ismaelíes, como nieto del Aga Khan y como descendiente directo de Mahoma. Gran viajero y cumplido deportista, la mayor parte de sus viajes los realizó bajo la dirección de su abuelo, en 1954, con su hermano Amin, casi dos años más joven, realizó un viaje por las comunidades ismaelíes del Africa oriental. — Efe.

(Continúa en página ocho)

MAS CALOR

Arrecife de Lanzarote, 12. — La ola de calor se ha recrudecido, registrándose temperaturas de 53 grados al sol. Las masas de aire caliente, movidas por fuertes vientos, producen daños en las viñas y otras plantaciones. — Cifra.

EL OBISPO DE MENORCA RECIBIDO POR S. S. EL PAPA

Ciudad del Vaticano 12. — El Santo Padre ha recibido hoy en audiencia privada al Obispo de Menorca, doctor don Bartolomé Pascual Marroig. — Efe.

Fallece el presidente de los Coros Clave

EN BARCELONA
Barcelona 12. — En la mañana de hoy falleció en esta capital el Presidente de la Federación de Coros Clave, don Benito Cordoní, persona que gozaba de grandes simpatías entre las masas coralísticas barcelonesas. — Cifra.

Los militares y los políticos norteamericanos difieren sobre el futuro de las relaciones con la URSS

Repertorio de convicciones sobre la evolución política e ideológica impuesta por Kruschef

Nueva York. (Crónica de nuestro corresponsal, M. BIANCO TOBIO). — Este moverse a tientas, cuando de la Unión Soviética se trata, es lo que induce al Departamento de Estado a no practicar el resbaladizo deporte de prever lo que va a ocurrir en Moscú en las próximas veinticuatro horas.

Con todo, equivocado o no, que eso ya lo iremos sabiendo con el tiempo, hay en Washington un repertorio de convicciones sobre la evolución política de Rusia y sobre la evolución ideológica del comunismo. Convicciones que se han ido forjando con los años y la experiencia, que son ampliamente compartidas y que, en gran parte, fueron puestas en circulación por hombres como Kennan, ex-embajador de los Estados Unidos en Moscú, máximo experto dentro de la carrera diplomática

americana en cuestiones rusas y autor de numerosos escritos sobre estas materias.

He aquí, en "digest", las claves de ese repertorio.

1. Existe aquí la convicción de que el régimen comunista soviético no será desmontado "desde dentro" por una revolución popular semejante a la que se produjo en Hungría, ni en virtud de un "golpe de Estado" a cargo del Ejército. Lo primero lo hace imposible el tentacular dispositivo de la Policía secreta, hoy purgada de los amigos de Beria, pero no de su organización y métodos. Lo segundo se tiene por muy improbable, entre otras cosas porque el Ejército carece de ambiciones políticas y, al mismo Zukof, uno de los vencedores de la última revolución patarina, se le

(Continúa en sexta página)



LOS EXCURSIONISTAS

Los tipos casi heroicos, entre el turismo que invade nuestro país, son los que vienen en plan de excursión, que es un turismo menos confortable, más económico y, por descontado, más alegre.

El excursionista tiene aire de cargarse al mundo a la espalda, y un poco ponérselo por montera, mientras va recorriendo los caminos, la variedad de caminos, con buen ánimo y buen paso.

—Esa gente llegará rendida, piensa uno, desde la ventanilla del autobús, mientras ve pasar, bajo el sol del mediodía, a un grupito de gente que lleva, como quien dice, la casa encima.

Pero, dentro de los excursionistas los hay de muchas clases, y, es claro, se dan los que saben organizarse la vida y el andar con mucha maña, sentido común y un orden casi exquisito. Y estos no llegan rendidos a ninguna parte, llegan a todos sitios con buen talante, encontrado las veredas justas, las fuentes necesarias y los más bellos paisajes del mundo para ellos solos.

Para hacer ciertas clases de excursiones hace falta, por supuesto, tener un entusiasmo especial y una alegría también especial. Y mucha curiosidad. El descubrimiento de que el mundo no es tan grande, ni pasito a pasito, suele venir después.

DIETARIO

SANTORAL

Santos Anacleto, Eugenio, Esdrás y Serapión. Santa Brígida.

El sol sale a las 5'31.
Se pone a las 20'20.
La luna sale a las 21'1.
Se pone a las 7'2.

RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura. —
12'33: Lectura del programa. —
13: Mensaje de amistad, 13'30.
Boletín informativo de Radio Juventud, 13'55: Información juvenil. —14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 14'05: Editoriales de prensa. 14'20: Ken Mackintosh al saxofón y orquesta. —14'30: Radio Nacional. —14'45: Mensaje de amistad. 15: Por los caminos de España. 15'45 Para la mujer. 16: Cierre.

20: Sintonía y apertura. —
20'03: Lectura del programa. —
20'05: Santo Rosaric para enfermos e imposibilitados. — 20'20: —Festival de la Pascua Rusa. —
21'06: — Hora exacta. Cartelera de espectáculos. —21'02: Huyendo el calendario. Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria. 21'05: La Senda de la Verdad. Audición religiosa. 21'15: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. 22'15: "La Verbena de La Paloma". 23: Pierre Dorsey y sus ritmos. 23'15: Cierre.

RADIO MAIORCA

1430 Kc - 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. 9'30: Cierre. — 11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. —
12: Servicio Meteorológico. —
12'35: Boletín del radioyente. —
13'30: Solicitados. —13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional. —
14'45: Noticiero local. —14'50: Selecciones musicales. 15'30: La soprano María Menichini. 15'45: Solicitados. 16: "El fin de la vida" (final) 16'25: "El puñado de rosas". — 17: Bailables. 17'45: "Selva de espinas". 18: Concierto con José Iturbi. 18'45: Boletín del radioyente. 19'30: Sabatina dedicada a la Virgen de Lluç. 19'50: Unos minutos con las estrellas. 20: Escolanía de Montserrat. 20'15: Solicitados. —
20'45: Andrés Segovia a la guitarra. 21: Hora exacta. "Gigan-

tes y cabezudos". 21'30: "Emoción en las ondas". 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones de bolsa. "La frontera del tiempo" 22'45: "El buque fantasma". —
23'15: Xavier Cugat. 23'30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)
Bernat, Colón 46. Tel. 1782;
Calafell, Sindicato 135. Tel. 1446
Canals, Av. A. Rosselló 71. Telf. 1157; Carrió, Pl. Hornabeque 10. Tel. 4313; Castayer, Pl. Pio XII, 11. Tel. 1534; Esteva, Marinero Moll, (San Cotoneret). Tel. 643; Fornés, Bolsería 1. (final calle Colón). Tel. 2242; Forteza, Miguel Santandreu 79. Tel. 5811; Forteza Serra, Jaime II, 21; Ilomar (Secar del Real); Liadó, Aragón 416. Tel. 6719; Roca, Calvo Sotelo 698 (San Agustín) Tel. 666; Sastre, Fray Luis Jaume, 168; Tel. 7225; Sbert Flot, Pl. Conquista 4. Tel. 1425; Solivellas, San Magin 114 Tel. 6655.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Bernat, Colón 46. Tel. 1782.
S;KFFB

El tiempo

ESTADO GENERAL

Nubosidad abundante en la costa cantábrica.

Cielo poco nuboso en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental:

Continuará el buen tiempo.

Observaciones

*Presión: 762'2.

Tendencia de la misma: firme.

Temperatura del aire: 25'6.

Humedad relativa: 78 %

Estado del cielo: algo nuboso.

Dirección del viento: SW 15 k.

Temperatura máxima: 30'5 a las 13 h.

Temperatura mínima: 22 a las 6 horas.

Insolación: 12 h. 57 m.

MERCADOS

Palma.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 209

PREMIADO

ESTABLECIMIENTOS

PREMIADOS

el jueves día 11

MERCERIA STA. CRUZ. — Sta. Cruz, 12, con el 500 x 100 de su compra

COMESTIBLES PONS. — Apuntadores, 14, con el 100 x 100 de su compra

FERRETERIA CAIMARI. — Iglesia, 3. LA PUEBLA

Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTIS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París San Miguel 192. pral. 1. Telet 6606

LEA "BALEARES"

VOZ del movimiento

Frente de Juventudes

CLAUSURA DEL PRIMER TURNO

Mañana Domingo, se efectuará la clausura del primer turno del Campamento de La Victoria.

Los escolares acampados en dicho turno llegarán a Palma alrededor de las once de la mañana.

APERTURA DEL SEGUNDO TURNO

El próximo lunes día 15 dará comienzo el 2.º turno del Campamento de La Victoria. Los muchachos que han solicitado su asistencia deberán concentrarse en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes a las 8 horas los de la Capital y a las 9'30 los de los pueblos que tengan asignado Palma como punto de incorporación. A los admitidos que les corresponda incorporarse en Inca se presentarán en la Delegación Local de aquella población el mismo día 15 de Julio a las 10'30 de la mañana.

C. N. S.

JUNTA PROVINCIAL DE BECAS

El próximo día 15 de los corrientes, finalizará el plazo de presentación de solicitudes de becas para estudios, según convocatoria de fecha 28 del próximo pasado mes de Junio.

Lo que se hace público para general conocimiento, a virtiéndose que ningún conducto particular u oficial distinto del de esta Delegación será utilizado para presentación de solicitudes y aquellas cuyo trámite no sea el más arriba indicado, o también las que se presentaran no adjuntándose al modelo oficial, o fuera de plazo, serán excluidas de la convocatoria.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma de Mallorca a 12 de Julio de 1957

SUDE Vd. ¡qué remedio!

pero sude con simpatía...

Ahora suda Vd siempre. En su oficina, en la playa, al pagar la factura del gas...

No es sano cortar la transpiración del sudor, ya que este elimina impurezas del organismo, cumpliendo una función necesaria. Pero se puede suprimir su desagradable olor. Esto es lo que hace Catigene, el desodorante que se usa mezclado con agua y que por ello permite una higiene de todo el cuerpo. Único para el hombre, pues no perfuma. Ideal para la mujer elegante, ya que no cambia el aroma de su perfume preferido. Catigene desinfecta y desodora la ropa interior, aunque sea Nylon. Una vez lavada, sumérgase unos segundos en agua clara con Catigene.

¡YA ESTA AQUI!



CERVEZA San Miguel

DE FAMA MUNDIAL

"Pilsener Cristal", al gusto internacional.

Distribuidores en Palma de Mallorca:

MIRET, S. A. Calle Uetam, 60 Tel. 1516

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



NUESTRA BONITA PLAZA DE ESPAÑA.— GRACIAS, SEÑORA.

RA.— TERESA, PARA UN PEDIDO.— POR UN ERROR «DE

OFICIO».

La plaza de España en Roma, calidad de Brigada e Ingenieros. No se molestó poco ni mucho que le incluyéramos en el gremio de San Pedro, y ayer precisamente al tiempo que amablemente nos advertía nuestro error, nos incluyó 10 pesetas para nuestros pobres.

Es un bonito puente ese que ha tendido el señor Brigada con nuestro Banco. Que San Pedro se lo pague.



Una mujer 'takyzada' esta segura de su encanto

Ya en traje de calle o de noche, ya en traje de baño, hoy día la mujer debe mostrar su cuerpo sin defectos eliminando esos absurdos e inoportunos pelos que tanto afectan su belleza.

Pruebe hoy mismo la nueva AGUA TAKY DESODORIZADA, de sencilla aplicación, pues basta un simple roce de un algodón o paño embebido en AGUA TAKY sobre el pelo, para que desaparezca. Para las partes delicadas y sensibles use CREMA TAKY, blanca suave y absolutamente inodora.

Defienda su piel usando siempre TAKY.

Exclusivas para España - L. C. R. Apartado 544 - BARCELONA

TAKY

DEPILATORIO Inodoro

Agua Taky, 14'55 Plas.

Crema Taky, 16'90 plas.

(Impuestos incluidos)

TAKY ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



Me encontré a "Rat" por la calle contemplando a su "papillon", que es su "cuatro-cuatro", y me invitó.

—¿Te metes?— me dijo—; voy a saludar al primer "fichado" por el "Mallorca".

—¿Quién es?

—¡Ah!

¡Volamos, en vez de correr, frenazo, y el Náutico nos abrió sus puertas.

Eché una ojeada a la mesa de unos comensales, y entre don Jaime Rosselló presidente del Mallorca y un señor que estaba su lado, no dudé un momento: el "fichado" era el que estaba a su lado.

Nos lo presento y yo dije:

—Vasco.

—Sí, señor, pues, de Guernica.

Soy un David a su lado. Dijo su nombre y yo lo asocié en seguida a Moctezuma, rey de los aztecas para recordarlo. Erezuma! ¡Las veces que lo vamos a repetir en la próxima temporada!

Es un muchacho inteligente y un católico que da la cara. Se lo conocí en seguida. Me gusta. Es padre de una niña de veinte días. Esto no se lo adviné. Lo dije.

Le pregunté:

—¿Cuál es tu preocupación. Erezuma?

Y me contestó:

—Simpatizar con la "Asociación como creo que he caído en gracia a la Directiva de "mi Club".

OLIMPIA JARDIN DE RECREO

Primer night club de Palma

Presenta hoy

Les Ricarb's

Acórbalas cómicos

Mirko de York

PUPPET'S REVUE

(Les marionettes)

Algo sensacional y de positivo éxito.

Sigue en cartel el gran programa de atracciones anteriormente publicado.

VIAJE A ROMA Y LOURDES

ACLARACION

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

El anuncio insertado ayer día 12 en este periódico BALEARES, apareció con una equivocación: EL VIAJE A ROMA Y LOURDES, EN 15 DIAS — SALIDA DE PALMA EL 8 DE OCTUBRE, en realidad debía decir el 24 DE AGOSTO. Valga la rectificación. Viajes Baixas, S. A. — Soledad, 16. Teléfonos 6254 y 3784. — PALMA.

AYUNTAMIENTO

SE REUNE LA PERMANENTE
Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada ayer.

Se acuerda la jubilación por edad, del Celador de Obras don J. Joy.

Se desestima la petición de don J. Gámiri, interesando aumento de salario.

Se da por enterado de haber ganado firmeza el fallo del Tribunal Económico administrativo Provincial, con respecto a la reclamación interpuesta por doña M. Carbonero contra liquidación por inspección de Especies.

Se adjudica definitivamente la subasta de las obras de pavimentación asfáltica del Camino de Gellón a Porto-Pi, a favor del contratista don J. Alzina.

Se adjudica definitivamente la subasta de las obras de urbanización y pavimentación asfáltica de la calle Vista Alegre a favor de don B. Ramón.

Se aprueba certificación a buena cuenta a favor de don B. Ramón, por las obras de urbanización y pavimentación de la calle M. E. Lladó.

Se conceden ocho permisos para efectuar obras particulares y una en la zona de levante.

Se aprueba propuesta sobre prolongación red agua en Plaza del Olivar.

JEFATURA POLICIA MUNICIPAL
Relación expresiva de objetos

depositados en esta Jefatura desde el día 11 de junio pasado hasta la fecha, por distintas personas que los encontraron en la vía pública, sin que hayan sido reclamados:

Una sombrilla, un reloj de pulsera de caballero, un pendiente de oro, una cartera con documentos a nombre de Georgette Marie Gabrielle Coulon, un rosario plateado, dos bicicletas de caballero, una bicicleta de señora, una bomba mecánica de aceite de auto.

RASGO DE HONRADEZ

Por doña Damiana Ramis Horrach, con domicilio en esta ciudad, fué entregada en la Jefatura de la Policía Municipal, por haberla encontrado en la vía pública, una cartera conteniendo documentos y 4.750 pesetas, habiendo sido recuperada por su legítimo dueño que resultó ser don Sebastián Cañellas Bestard.

Night Club MONTEMAR

TODOS LOS DIAS
BAILE Y ATRACCIONES

DANCING AND
FLOOR SHOW

Orquesta THE STARS

con PEDRO FITE
PLAYAS ARENAL

II Congreso Nacional de Pueri-Cantores

Concierto de nuestra Capella Clásica en el Museo Marítimo

Recepción en el Ayuntamiento. - Actos para hoy

En la tarde de ayer los congresistas asistieron, en el Museo Marítimo de nuestro antiguo Consulado del Mar, al Concierto de la Capella Clásica de Mallorca, que tuvo lugar en la Capilla.

Dicho concierto se desarrolló bajo el siguiente programa:

Cetro Efímero, del P. José Ignacio Prieto.
"Vou-veri-vou", de Deyá, del Rvdo. J. M.ª Thomás.
Salutación y Hosanna.
Cantiga y Sibila.
Campana de Navidad.
Villancico romántico.
Canzonetta.
Cant dels aucells.
Aleluya, de Paxton.

El Concierto estuvo dirigido por Mosén Juan María Thomás, destacando sobre manera el "Cetro Efímero", del P. Prieto, el conocido "Vou-veri-vou", de Thomás, y la "Aleluya", de Paxton.

El eminente director de la Capella Clásica fué calurosamente

felicitado al final de la magistral audición.

Como igualmente estaba anunciado, tuvo lugar, a las 8 y media de la tarde, la recepción en el Ayuntamiento.

Dirigió la palabra a los congresistas el alcalde de la ciudad señor Massanet, dándoles la bienvenida a la casa de la villa, en cuyo salón de actos tuvo lugar la recepción, y deseándoles una feliz estancia entre nosotros.

Le contestó el Rvdo. Padre José Ignacio Prieto S. J., Presidente de la Federación Internacional, haciendo historia de la labor realizada por los Pueri-Cantores, cuya manifestación simbólica de su manera de actuar tendrá lugar en el Claustro de San Francisco y en nuestra Catedral. Recordó que son en número de quince mil los Pueri-Cantores españoles y estimó de una alta eficacia práctica el Congreso Nacional que se está celebrando estos días en Palma.

Asistieron: Mr. André Larbarat, maestro de coro de los Cantores de la Cruz de Makera, de París; Hector Charland, secretario de la Federación francesa. Y los delegados federativos de Vascongadas, Centro, Asturias, Valencia, Navarra, Valladolid y representantes de Sigüenza y Murcia.

El señor Alcalde obsequió a los reunidos con pastas y bebidas refrescantes.

Programa para hoy:

A las 10: Misa de Comunión en el Corventó de San Felipe Neri, con la actuación de la Capella Oratoriana, en honor de nuestros congresistas.

A las 11:30: Ensayo general en la Iglesia Catedral Basílica.

A las 16: Primera reunión de la Asamblea Nacional de la Federa-

ción para los Directores y Jefes de Grupo, en el Salón de actos del Palacio Episcopal.

A las 20: Concierto de Órgano en el Convento de San Francisco, por el Delegado de nuestra Federación, Fr. Esteban de Cegoñal.

Círculo de Bellas Artes

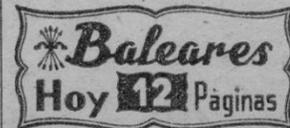
ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO INFANTIL

Anteayer, a las siete de la tarde tuvo lugar en el Salón de Exposiciones del Círculo de Bellas Artes, el simpático acto de entrega de premios y diplomas concedidos en el II Salón de Arte Infantil.

El Secretario de la Entidad, don Miguel Fullana, antes de proceder al reparto de los mismos, dedicó unas palabras de salutación a los pequeños artistas, invitándoles a seguir el camino del arte que, aunque difícil en los comienzos, tiene compensaciones de incalculable valor para la vida del espíritu.

Acto seguido tuvo lugar la entrega de premios y diplomas concedidos por el Jurado calificador de dicho Salón, en medio de un ambiente de júbilo y ejemplar camaradería.

Una vez más el Círculo de Bellas Artes hace público su agradecimiento a todas las casas comerciales que han tenido la gentileza de ofrecer algunos obsequios, contribuyendo de este modo al éxito de este enterrecer y simpático certamen.



DIGADOS UD ALGO

El protocolo municipal visto por dentro



Cada uno por su misión, el Jefe de Ceremonial del Ayuntamiento, don Jaime Mulet Alcover y el periodista, coinciden en muchos actos oficiales. En más de una ocasión el primero ha sido estupendo colaborador del segundo.

—Desde cuándo diriges el protocolo municipal, Jaime?

—Oficialmente, desde el año 1946.

—De quién aprendiste?

—De mi padre, que fue Maestro de Ceremonias del Ayuntamiento durante más de 30 años. También fui ayudante del célebre e inolvidable don Antonio Piña, que desempeñó el cargo de Jefe del Negociado de Alcaldía, Ceremonial y Prensa.

—¿Qué es lo más agradable del protocolo municipal?

—Lo más agradable consiste en que todo termine bien.

—¿Y lo más engorroso?

—El protocolo siempre es rígido, y lo engorroso está en la sucesión ininterrumpida de los actos. Puedo asegurarte que entre los propios del Ayuntamiento, los de carácter local que organizan otras entidades o corporaciones para celebrar ejemplares o conmemoraciones, y las asambleas, congresos, etc., que tienen lugar en Mallorca, no hay manera de tener reposo en protocolo.

—Dime cuál es el traje de etiqueta de los señores concejales.

—Para asistir en Corporación, con maceros y guardias de honor, el frac, con chaqué negro, sombrero de copa y guantes y lazos blancos, con las insignias del cargo, que son una medalla en cuyo anverso están grabadas las armas de España y en el reverso las de la ciudad, de plata para los tenientes de alcalde y concejales y de oro para el alcalde. También fajín de seda color verde con el blasón de la ciudad y bastón de mando el alcalde y tenientes de alcalde.

—Desde cuándo tiene tratamiento de excelencia el Ayuntamiento?

—Desde el año 1882, expedido por S. M. el Rey, el día 14 de marzo de aquel año.

—¿Qué otro ropero necesita un concejal para estar debidamente equipado?

—Es muy útil disponer además del frac, chaqué y smoking.

—¿Cuál es el acto más riguroso del año?

—Todo acto de ceremonial es riguroso. De los celebrados este año, destaca la dedicación de una plaza a Pío XII, con asistencia del Nuncio Apostólico, monseñor Antonutti.

—Dime una cosa, Jaime, ¿te has visto alguna vez con apuros?

—Cuando la última visita del Generalísimo a Mallorca pasó uno, del que no podré olvidarme jamás.

—¿Cuéntame, Jaime...

—En un almuerzo en Formentor, cuando estaba todo a punto y convenientemente preparado de antemano, a la llegada de S. E. fallaron algunas autoridades del séquito y provinciales que tuvieron que desplazarse a otros lugares, y entonces nos vimos obligados a improvisar una nueva colocación de puestos de manera rapidísima y certera, y también con el mayor acierto, ofortunadamente, tuvimos que combinar la entrada al salón de las damas, del brazo de los caballeros, conforme al protocolo más estricto.

—¿Qué te gusta, después de un banquete con mucho protocolo?

—Descansar y quedar tranquilo, aunque sea con una cena a base de verduras.

Y en mangas de camisa.
CALDENTEE

Como siempre... el ambiente más agradable se encuentra en

"SAINT TROPEZ"

BAR - DANCING
SAN AGUSTIN - CA'S CATALA

Fragata holandesa en nuestro puerto

En la mañana de ayer arribó a nuestro puerto la fragata de nacionalidad holandesa, perteneciente a la Marina de Guerra de aquel país, «VAN ZIJLL», la cual realiza un viaje de prácticas y permanecerá en aguas de Mallorca, hasta el día 15. Está mandada por el Capitán de Corbeta, H. Pontier.

El citado Capitán en unión del Viceconsul de Holanda, en Palma, señor Puigserver y del oficial de enlace español, don Dante Renard, Teniente de Infantería de Marina, cumplimentó a las primeras autoridades locales quienes a la primera hora de la tarde devolvieron la vista.

Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balañá

Mañana domingo - Tarde a las 6



Repetición del Cartel Cumbre de la Temporada

7 Hermosos y Escogidos Toros 7

1 de Sánchez Cobaleda para el Rejoneador

D. Carlos **ARRUZA**

6 Santa Coloma

M. Baez **LITRI**

Manolo **VAZQUEZ**

Pepe **CACERES**

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales.

en millones de hogares

TORNADO para ella

MULTI-RAS para él

HURACAN

XXIV Horas Motociclistas de Montjuich Internacionales
Gran Trofeo Internacional de Resistencia y Velocidad

Peña Motorista Barcelona, 6/7 - VII - 57

2 motocicletas comerciales Huracán tipo "Delux" de 197 c. c. estrictamente de serie, terminan la dura prueba, recorriendo en 24 horas más de 1.600 Kms. cada una.

Presentadas por

HURACAN MOTORS S. A. - Barcelona

Agencia Oficial:

Sr. Don **JAIME BORDOY BAUZA**
Ant. Marqués Marqués, 78-80 PALMA DE MALLORCA

ACUMULADORES
AUTOBAT LICENCIA BOSCH
CARGADOS en SECO
 Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD S.A.

RESIDENCIA SANITARIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

CLAUSURA DEL CURSO DEL SEMINARIO CIENTIFICO
 La pasada semana se celebró en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad de esta Capital, la clausura del presente curso del Seminario Científico. En primer lugar el Médico Con-

sultor de la Institución especialista del aparato digestivo, doctor don Javier Garau Armet, expuso el tema "Ictericia Post-operatoria tardía". El conferenciante con su habitual habilidad de expresión y profundo conocimiento de la materia desarrolló todo lo relacionado con las reacciones ictericias en los operados, a los que previamente se les había hecho transfusiones. Antes de llegar a las conclusiones sobre los dos casos quirúrgicos que presentó, hizo una amplia exposición de la patogenia de la ictericia y de las pruebas funcionales hepáticas de diferenciación.

A continuación hizo uso de la palabra el Jefe de Clínica de la Residencia y especialista en Ginecología Dr. don Carlos Elías Massanet, sobre el tema "Consideraciones acerca del tratamiento de la metropatía hemorrágica", comenzando con una concluyente exposición sobre la fisiopatología del ciclo genital, y, después de hacer una clasificación de estos procesos expuso los resultados del tratamiento sacados de amplia experiencia personal y profundo conocimiento del tema.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

El Boletín Oficial de la provincia núm. 14145 de fecha 6 del actual, publica la Circular núm. 3-57 de fecha 10 de junio 1957 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (Boletín Oficial del Estado número 163 de 24 de junio) dando normas para la regulación de la Campaña 1957-58 de cereales panificables.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento de todos los industriales interesados y público en general. El Gobernador Civil

Intervinieron en los coloquios los doctores Brazis, Bordoy, Pieras y Llull.

Ambos conferenciantes fueron calurosamente felicitados por sus brillantes exposiciones.

Al final, el doctor Pieras como Presidente de la Comisión, pronunció unas palabras dando las gracias a todos los miembros del Seminario por la colaboración prestada.

Sobre el homenaje a CAMILO JOSE CELA

Verdadera animación ha despertado en nuestra ciudad el homenaje de pública admiración que el Circulo de Bellas Artes dedica al prestigioso escritor Camilo José Cella.

El motivo del homenaje es de un alto rango cultural; conmemorar su reciente investidura de Académico de la Lengua.

Es de esperar que dada la popularidad del ilustre novelista y la extensa cantidad de amistades con que cuenta en Mallorca, ese homenaje constituirá una muestra de intensa admiración.

Se recuerda que las tarjetas para dicho homenaje, que tendrá lugar en las terrazas del Club Náutico mañana domingo a las diez de la noche, deben ser retiradas de la Secretaría del Circulo.

LUIS M. POMAR

Enfermedades del perro y gato
 Consulta: de 6 a 7 de la tarde, excepto los jueves.
 31 de Diciembre, 37-1.
 Tels. 5753-1548

Bar-Restaurante Brístol

Calvo Sotelo, 605 - Teléfonos 6644 - 6647 - SAN AGUSTIN

SERA SU LUGAR PREFERIDO POR SU INMEJORABLE SITUACION JUNTO AL MAR. AMBIENTE DISTINGUIDO.

Otreciéndole el mejor y esmerado servicio a la carta

Cubierto especial: 30 ptas.

Recientemente inaugurado

Recuerde siempre: Bar - Restaurante BRISTOL

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

EN VENTA: Pisos, casas de renta, chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCARO". San Miguel, 141. Colegiado. (17)

EN CALAMAYOR: Ocasión única; vendiendo chalet espacioso, confort, calefacción, amueblado, vista al mar. Precio coste construcción año 1955. Informes: Agencia MASCARO. San Miguel, 141. Colegiado. (25)

AGENCIA ALZINA, compra-venta chalets, traspasos, alquileres. Calle Jaime II, 32 Teléfono 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

SE VENDEN, dos pisos y una planta baja Picornell, 11 y 15. Informes: Picornell, 13. (15)

VENDO piso principal casco y principio ensanche, 4 dormitorios, baño, libre. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (16)

VENDO gran chalet centro Palma, libre, mucho jardín, calefacción. Tel. 48-67. (13)

PISO libre interior Palma compraría sobre cien mil pesetas; absténganse intermediarios. Telef. 6583. (13)

VENDO plantas bajas y pisos en Son Coloner, 3 dormitorios, desde 75.000 pesetas. Informes: Construcciones Cortés Calle A. Rizzi, 57, 4.º Palma. (22)

SE VENDE local. Razón: Antich, 18. (10)

POR 30 MIL duros vendiendo 3 casas en el Jonquet, con vista al mar, Informes en esta Administración. (18)

VENDO chalet amueblado en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150, 3.º. (11)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO ocho solares en Cala Picafort, espléndida situación. Informes: Yupe, Telef. 5, Muro. (13)

COMPRARIA varios solares y edificios en construcción. Informes: Pasadizo, 4, 1.º de tres a cuatro treinta. (15)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos RISQUERRA ROTINAS San Miguel, 199. (11)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO, VERDET D'ARAM, PATENTES EMBARCACIONES. Fábrica Industrial Iseña Mayor, Detall. Herreria, 23. (16)

SE VENDE laud treinta y un palmas, motor Kelvin 7 HP, vela, todo y accesorios. Informes: Fábrica Calzados Corla, Teléfono 5705. (21)

SE VENDE caldera vapor de 15-18 HP Tipo Field, inmejorable estado. Informes: Teléfono 6297. (15)

ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas, etcétera, comprando una cubierta ONDUTEX, cuyo precio es de pesetas 58 y 69 pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649.

LLAME AL 4649, o visite el almacén de Blanquerna, 25, y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida.

ONDUTEX, ONDUTEX, ONDUTEX. Impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducción maderamen. La cubierta más económica del mundo, pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649.

CARRUAJE Milord, permiso para. Informes: San Magín, 12. (10)

VENDERIA o cambiaría falucho nuevo 4 a 5 HP., completamente equipado, por coche. Informes: Telef. 6002. (16)

VENDO fábrica de pastas sopa con cupo y cilindro hacer galletas. Informes: Goleta, 16 (La Puebla). (16)

VENDO Café taberna inmejorable situación. Informes: calle Escultor Calmés, 72 (Bar Olímpic) Frente Salón Olímpic. (15)

SE VENDE balandro 5 mts. completamente equipado. Informes en esta Administración. (11)

POLLITAS Leghorn seis semanas controladas C. E. A. S. Teniente Escandell 6 (Camp Redó) Tel. 2034. (13)

VENDO negocio en marcha acreditadísimo en Baleares, al por mayor, sin traspaso por urgir ausentarme, no hace falta local, buena clientela. Informará esta Administración. (24)

VENDO rompedora almendras albaricoque, peladora motor eléctrica. Héroes Manacor, 316. Palma. (11)

RELOJES "Gauny" y "Dogna", los mejores precios. Descuentos a vendedores. Solicite catálogo gratis. Relojería Victoria, Apartado Correos núm. 311, Málaga. (20)

VENDO Residencia de 1.ª en Terreno. Informes: Plaza Mediterráneo, 12. (10)

VENDO todo buen estado. Aragón, 22, 1.º. (10)

CAFETERA un brazo eléctrica sin bomba, nueva, propio hotel. Aragón, 22, 1.º. (12)

VENDO bote recreo cubierto velas, remos, utensilios, matriculado 5.000 pts. Informes: hotel Portitxol. (13)

VENDO una máquina Singer garantizada, 800. Huertos, 32. Telef. 7113. (10)

POR AUSENTARME a la península, vendo dormitorio completo y otros muebles. Todo baratísimo. Razón: Sra. Berta Barrios, Calle Montenegro, 8, bis, bajos. (22)

COMPRAS

COMPRANSE botes Pelargon Pueblos mandenlos Agencia Pago contado, Herreria, 23. (10)

MAQUINARIA

INDUSTRIALES, AGRICULTORES! Compran coches plana PIRELLI. CASA DARDER. (10)

MOTOCICLETAS

ISSETIAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Tel. 5321. (10)

CAMBIO isomoto por solar. Telef. 6830. (10)

VENDO D. K. W. 2 HP.; D. K. W. 125 c.c.; dos irasas 55 c.c.; Rex 50 c.c.; Montesa "Brio 80"; Ossa 50 c.c. Blanquerna, 110. (22)

VENDO Montesa modelo 51, ocasión. Motauto, Pedro A. Peña, 53. (10)

VENDO D. K. W. 7 HP., 4 plazas; Rubia 9 plazas, perfecto estado. Teléfono 3763. (13)

ARRIENDOS

URGE vender Lambretta perfecto estado. Informes: Sindicato, 199. (18)

AUTOMOVILES

RENAULT 2.ª y 3.ª serie, compra. Trato directo. Telef. 6782. (10)

VENDO coche Eucof toda prueba. Informes: Garaje Biblión. (10)

VENDO Ford 17 HP., 4 puertas modelo A. A. Frenos hidráulicos. Garaje Stop, Massanet, 2. (15)

SERVICIO PERMANENTE gruas Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

OBTENGA mayor rendimiento y seguridad con NFUMATICOS GENERAL COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Roselló, 60. Telef. 6637 y 7447

MATRICULAS, traspasos automoviles, motos, carnetes conducción. ESCUELA DE CHOFERS. Cesteria Rivero, Plaza Merced, 18. Miguel Cladera carrío. (17)

VENDO Renault 4-4 en perfecto estado. De propietario a comprador. Razón: Calvo Sotelo, 352 de 1.ª a 3.ª. (18)

NEUMATICOS para automoviles camiones y autotransportes. CASA DARDER.

COMPRO coche 17 ó 21 caballos, moderno. Informes: pasaje Ca'n Curt, 69. (12)

VENDO Hillman 1949 nueve HP., cambio volante. Margarita Calmari, 2, 5.ª, 3.ª. (12)

VENDO coche Ford 8 HP. y Mobylette buen estado. TALLER MOVIL, Blanquerna, 53. (13)

COMPRARIA coche cuatro plazas buen estado, directamente vendedor. Telef. 7406. (10)

VENDO coche Peugeot 7 HP., carrocería balla, 4 puertas, gomas nuevas 25.000 pesetas. Informes: Francisco Sancho, 42, 1.ª, 1.ª. De 4 a 6 tardes. (24)

SE VENDE Citroen B-12, estado todo nuevo. Calle Tomás Forteza, 52. (12)

VENDO Peugeot 202, un descapotable 4 plazas y una camioneta 750 kgs carga. Sindicato. (16)

FORD 9 H. P. vendida particular, est. perf. Inf: días lab. Tel. 116. Señor Martínez. La Puebla. (16)

HABITACIONES

ALQUILASE piso nuevo 4 habitaciones, comedor, cocina, baño pesetas 1.250. Santacilia, 12. (12)

ALQUILO para matrimonios extranjeros, segundo piso calle S.º Miguel, n.º 106, primer piso calle Duquesa de la Victoria. Informes: Calle Antillón, n.º 115. Palma. (24)

DEPARTAMENTOS amueblados Puerto Sóller. En mansión señorial "Es Port", gran confort, garaje, situación única, playa y montaña, grandes jardines y terrazas desde 1.200 Ptas. al mes. Reserva habitaciones a B. Montañó Predio "Es Port". Puerto Sóller. (6)

ON LONE tres beau appartement meuble Rue San Miguel, 106, 2.º etage. S'adresser, Rue Antillón, 115. (16)

SE ALQUILA por temporada casa junto al mar en Cala Gamba, Jardín y garaje. Informes: Tel. 3529. (17)

TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso comestibles. Informes: Despuig, 17, mañanas. (10)

TRASPASO local buena situación, precio módico. Informes: Teléfono 6810. (10)

POR AUSENTARME al extranjero, traspaso industria de helados en marcha, buena clientela. Precio razonable. Razón en esta Administración. (18)

PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj oro señora.ayer tarde Paseo Marítimo. Devolverlo en calle San Miguel, 25, 2.º. (15)

OLVIDADO en coche particular desde hotel Victoria a Palma bolsa de mano del Forrestal (Portaaviones americano), conteniendo cámara fotográfica Voigtlander Vitesse, traje de baño, toalla y lentes de sol. Informes en esta Administración. (33)

EXTRAVIADO perro pequeño color gris; atiende por Lindo. Gratificarán. Santa Rita, 44. (12)

EXTRAVIADO documentación completa solicitud examen conductor, Bartolomé Maynó Vidal, trayecto Santanyi-Palma. Gratificaré devolución. Pedro Pomar, Plaza Mayor, SANTANYI. (19)

ALQUILO habitación o pensión completa persona de confianza, piso bueno, céntrico. Informes: Agencia RAMIS, Sindicato, 158. (17)

ENSEÑANZAS

BANCA PRIVADA, Banco de España y Banco Exterior de España. Próxima convocatoria. Preparación completa por funcionarios especializados. ACADEMIA GAMUNDI. (19)

MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA. Reválida por profesores Licenciados. Soler, 45, principal, 1.ª. De 6 a 8. (15)

BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEPENDIENTA y aprendiz de tienda calzados. Calzados Maric, José Tous Ferrer, 24. De 8 a 8 1/2 noche. (17)

SE PRECISA muchacho 19 años, para comercio. Informes: Casa Julia P. San Antonio, 66. (14)

SE NECESITA un joven para taller de fotografía. Informes: Foto Durán, Sindicato 20. (13)

URGEN cosedoras, tejedoras o aprendizas en fábrica generos de punto Buena retribución. Antich 16 Santa Catalina. (16)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en Inca. Informes IMPRENTA SAMPOL. Tel. 79. INCA. (12)

SE NECESITA modista a domicilio. Razón: Avda. Calvo Sotelo, 221 Tel. 4016. (12)

APRENDIZ se necesita para comercio recambios automoviles y bicicletas. Aragón, 26. Palma. (12)

NECESITO dos Botones 14-18 años, preferible idiomas, bicicleta, para Residencia. Informes: Teléfono 3848. (14)

SIRVIENTA 600 pesetas poco trabajo. Victoria 24. (10)

SE NECESITA dependienta ramo perfumeria, dirigirse a HENRY-COLOMER LTDA. Calle San Miguel, 137, 1.ª. (15)

SE NECESITAN: un tornero, tres ajustadores, tres aprendices. Dirigirse con referencias a talleres Calafell, Calle Antonio Fluxá, 71. INCA. (19)

SE OFRECEN personas capacitadas para llevar contabilidades, correspondencia, etcétera, por horas. Escribir número 30 esta Administración. (16)

SE NECESITAN dependientas de 16 a 20 años. Informes: Teléfono 5851, de 2 a 4. (15)

SE NECESITA oficial barbero. Informes: Samaritana, 24. Barbería. (10)

LAMPISTA oficial 2.ª, desearia trabajo a horas. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (12)

SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años. Informes de 9 a 13 en LAVANDERIA AMERICANA. Faxina, n.º 72. (22)

HOTEL necesita vigilante noche, conocimiento idiomas. Escribir con referencias concretas. Apartado Correos n.º 193. (14)

DEPENDIENTA con experiencia en modas, situación permanente. GABY COUTURE. Jovellanos, 6. (11)

SE NECESITA cocinera. Ricardo Anckermann, 128. Residencia Jaiber. (10)

SE PRECISA primera oficiala peluquera. Informes: peluquería MICAT. Tous Ferrer, 16. (11)

JOVEN colocado desea plaza Hotel, Recepción, Conserjería. Idiomas. M. Vidal. Apartado, 31. (12)

SE PIDEN oficiales, ayudantes, aprendizas. Alta costura Mary, San Nicolás, 54. (10)

NECESITO ayudantas dependienta. Conocimientos inglés y francés. Informes: Gestoría Mercurio. Tardes, Baratlillo, 15, Entlo, palma. (15)

EMPRESA metalúrgica, necesita ajustadores 1.ª y 2.ª, 8 horas seguidas. Teléfonos 7103 y 7104. (14)

OFICIAL o ayudante barbero se necesita en calle Honderos, 96. (10)

DESEO señora de 30 a 45 años para servir familia mallorquina en Alemania, conocimientos cocina. Informes esta Administración. (18)

BORDADORAS buenas necesitan trabajo continuo bien retribuido. Teléfono 1409. (10)

NECESITO Srta de 17 a 20 años que tenga nociones francés e inglés. Razón: C/ Aragón, n.º 52. (18)

VARIOSOS

MAQUINAS de coser. No malvendida, ni compra ni cambio antes de consultar. Talleres Morrell San Miguel, 194. (19)

LEA buenas novelas, por módica cuota. Olmos, 119. Librería de Lanee. (11)

TRICOTOSAS Helios, para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Eusebio Estada, 100. Puente del tren. (15)

IMPORTANTISIMO. Cane 50 ó más pesetas diarias trabajando horas libres en casa hombres y mujeres. Para informarse mande dos pesetas sellos Apartado 124. León. (24)

BLANQUEADORES especializados con cepillo. Teléfono 4560. Bar Progreso Santa Catalina. (10)

BLANQUEADOR Cepillo: Plaza San Antonio, 46 (Hostal). Tel. 7400. (10)

ALQUILER sillas, mesas y pianos. Informes: Café Ca'n Redó 6-7. (11)

BLANQUEADORES con cepillo especializados. San Magín, 4. Santa Catalina. Telef. 1464. (11)

CABALLERO danés 33 años, buena posición, desea relacionarse con señorita, amable y educada de 25 a 30 años con vista al matrimonio. Residencia en Suecia. Escribir enviando fotografía y detalles al señor Kowalsky. Hotel San Francisco. ARNAL. (37)

SE NECESITA socio con un millón de pesetas, para la construcción de Viviendas. Escribir N.º 338 a esta Administración. (19)

PASAJES AMERICA y AUSTRALIA. Información gratuita TRANS-OCEANICA. Paseo Generalísimo, 39. (10)

EL MEDICAMENTO extranjero que necesita, lo recibirá Vd. escribiendo a FARMACIA BOUCHARD (Almacén de Especialidad) de Tánger. (16)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas. Presupuestos sin compromiso. Sindicato 150, 3.º. (10)

PARA ARTICULOS de cordeleria y tapiceria, necesita representantes. Escribir con referencias al núm. 435. Publicidad Lanza, 11. Valencia. (19)

¡FUGA! se fugan... (10)

Convenios y acuerdos hispano-marroquíes sobre unificación de moneda y liquidación de deudas, relaciones comerciales, cultural y asistencia administrativa y técnica

(Viene de la primera página)
15 de Junio de 1957. Adhesión de España al acuerdo de 5 de Julio de 1956 sobre sostenimiento económico de la patrulla del hiel de Atlántico Norte. Prórroga del acuerdo comercial hispano-noruego, rubricada en Madrid el 6 de Julio de 1957. Creación de una comisión interministerial para el estudio de los problemas que pueden plantearse en la Península tanto en el mercado común europeo como una posible zona de libre comercio.

JUSTICIA

Decretos por los que se nombran magistrados de la sala quinta del Tribunal Supremo a don Ambrosio López Jiménez, don Luis Villanueva Gómez, don José María Suárez Vence, don Evaristo Monzo Vázquez y don Francisco Camprubi Pader, Magistrados de término, y a don José María Carreras Arredondo y don Vicente González, Fiscal General y Abogado Fiscal, respectivamente del Tribunal Supremo. Combinación judicial. Expedientes de rehabilitación de títulos nobiliarios. Expedientes de indulto y libertad condicional.

EJERCITO

Expedientes de libertad condicional y de trámite. Recursos de agravios.

MARINA

Decreto por el que se cede a la Diputación provincial de Barcelona la reproducción de la carabela Santa María. Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven diversos expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decretos de personal. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Decreto conjunto de los ministerios de Hacienda y Gobernación por el que se señalan las tarifas de la correspondencia postal.

JARDINES MADRIGAL NIGHT CLUB
PLAYAS DE PAGUERA
TODOS LOS MARTES, JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS
Baile y atracciones
2 Orquestas, 2
con su vocalista GINES



MATELAS CON FOGO!
Nuevas creaciones **Fogo**:
Para el hogar, Fogo perfumado
Para viaje, Fogo pulverizador perfumado

EJERCITO DE TIERRA ADMISION DE VOLUNTARIOS

La ley de 22 de diciembre de 1955 ("Diario Oficial del Ministerio del Ejército", de fecha 31 de enero de 1956), os ofrece las siguientes ventajas:

- Realizar el servicio militar en la localidad de residencia habitual o en la más próxima, en un tiempo total de 20 meses.
- Opción a continuar en el Ejército como militar profesional con la posibilidad de alcanzar hasta el grado de Comandante inclusive.
- Preferencia para ingreso en los Cuerpos de la Guardia Civil y de Policía Armada y de Tráfico a los que no desean continuar en el Ejército, se licencian al cabo de los 20 meses de servicio en filas, o también
- Posibilidad de mejor desenvolvimiento en la vida civil, al haber adquirido conocimientos técnicos y oficios diversos (conductor auto, tractorista, mecánico, electricista, radio, contabilidad, Artes Gráficas, etc)

ADMISION DE INSTANCIAS, HASTA EL 31 DE JULIO
INGRESO EN FILAS EN 1.º DE SEPTIEMBRE
Para información detallada pueden dirigirse los solicitantes al Organismo militar o Puesto de la Guardia Civil más inmediato.

INTERESA

Local para almacén, inmediaciones Avenida (cerca Plaza Ojivar), trato directo con el propietario. Dirigirse San Bartolomé, 33. Teléfono 5626. Galletas N. Ison.

tolar para la zona Norte de Marruecos. Decreto por el que se nombra Director General de Sanidad al Dr. D. Jesús García Orcoyen. Acuerdo sobre repercusión de la actual cotización del dólar en la equivalencia del franco oro, como patron internacional para las tarifas postales, telegráficas y telefónicas exteriores. Expedientes sobre construcción de edificios con destino a casa cuartel para la Guardia Civil en Guadalmoz (Ciudad Real) y Biar (Alicante). Expedientes de Segregación de la entidad local de Villarón del municipio de Aforados de Moneo, para su agregación al de Merindad de Cuesta Urriá; de segregación de Navianos del partido judicial de Alcañices para su agregación al de Benavente; de cambio de nombre del municipio de Esplugas; de constitución de las entidades locales menores de Serrade, (Lerida) y San Antonio de Benagaver (Valencia) y de constitución de mancomunidades para abastecimiento de agua potable del río Dilar entre varios municipios de Granada; entre Fuente Duñas y diecisiete municipios más de la provincia de Segovia para instalación del servicio telefónico, y entre los Ayuntamientos de Galicia y Lauquiza para instalación y sostenimiento de una red de energía eléctrica. Suministro de agua potable. Información sobre asuntos del Departamento.

Divergencias...

(Viene de la primera página)
mútuos enemigos. Creo que no hay otra solución.

En su discurso dirigido especialmente a los embajadores occidentales presentes en la recepción, continuó diciendo: «Desearíamos establecer relaciones amistosas con los países capitalistas, con Estados Unidos, Francia, Inglaterra y otras naciones de su clase. Estados Unidos es una nación grande y fuerte. Creo también que nosotros no somos un país pequeño ni débil. Podemos considerarnos de igual a igual.»

Y añadió: «Puede haber paz. La guerra solo puede proporcionar lágrimas destrucciones de vidas humanas y horror. No solo no debemos desear la guerra, sino también dejar de desperdiciar tiempo y recursos en los armamentos, que han ido ya demasiado lejos. Las armas ya no son esenciales para la vida del hombre. La actual carrera de armamentos es el resultado de determinadas circunstancias históricas, pero no una ley para el futuro. Con el desarrollo de los actuales armamentos, podría ser catastrófico. Debemos encaminar todos nuestros esfuerzos hacia la paz. Las fuerzas de la paz obtendrán el triunfo. Es una cosa que el sentido común evidencia, porque, señores el hombre desea vivir, no morir.» —Efe.

MOLOTOF A LA ARGENTINA!

Paris, 12.— El periódico vespertino «France-Soir» anuncia que existen rumores de que Molotof va a ser nombrado Embajador en la Argentina, después de su expulsión del Presidium. El diario no proporciona más detalles. — Efe.

OBRAS PUBLICAS

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (4 de carreteras, ocho de obras hidráulicas y cuatro de puentes). Decretos de personal. Expedientes de revisión de precios y de trámite.

EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se considera como institución oficial de formación profesional industrial a la Escuela del Hogar y Profesional de la Mujer. Decreto por el que se clasifica centro no oficial reconocido para el grado de Maestría, en la especialidad de mecánica, la Escuela Central Diocesana de formación profesional industrial de Vitoria. Decreto por el que se crea en Almería una Escuela de Maestría Industrial. Decretos y expedientes de construcción de Escuelas del Magisterio en Albacete Castellón de la Plana, Lérida, Logroño y Orense, obras en los laboratorios de investigaciones industriales en la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao, en la catedral de Santiago de Compostela y en el palacio del Infantado de Guadalajara y de adquisición de la finca forestal en Granada con destino a instalaciones deportivas universitarias y de una finca en Villar del Pozo (Ciudad Real) para colonia escolar. Decretos y expedientes de exención de aportación para la construcción de edificios escolares a diversos ayuntamientos de las provincias de Granada y Málaga. Decretos y expedientes sobre declaración de interés social de centros privados de enseñanza. Expedientes de trámite.

TRABAJO

Decreto por el que se suprime

CORTES españolas

EL LUNES, SESION PLENARIA

Madrid, 12.—Las Cortes españolas celebrarán sesión plenaria el próximo lunes a las once y media de la mañana. Serán sometidos a votación nueve proyectos de ley y cuatro decretos leyes.

Acera del régimen jurídico de la Administración del Estado hablará el Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco y defenderá el dictamen el señor Sánchez Agesta. Sobre el ordenación de las enseñanzas técnicas lo hará el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio y defenderá el dictamen el Rector de la Universidad de Zaragoza, señor Cabrera.—Cifra.

Los militares y los políticos...

(Viene de la primera página)
considera como un militar de lento, pero sin capacidad política. Finalmente, el Ejército es sustancialmente comunista, de forma que un golpe de Estado organizado por el sería para derribar a unas personas determinadas, pero no al régimen en sí. Esto es lo que acaba de suceder ahora, precisamente, al apoyar a Kruschel contra Molotof y sus compañeros en desgracia.

2. Existe aquí la convicción de que el mando colectivo, o colegial, nacido de la campaña antistalinista y contra el culto personal, no es más que una fórmula transitoria. Los americanos piensan que el sistema comunista condiciona, por su misma esencia política, la aparición, tarde o temprano, de un dictador, que gradualmente irá usurpando todos los poderes de que estaba investido José Stalin. Ese hombre, tras la sacudida del 4 de julio, parece ser Kruschel. Pero la lucha por el Poder todavía no ha terminado. Se ha jugado, ahora, la semifinal.

3. Existe aquí la convicción de que la «coexistencia pacífica» con la U. R. S. S. es posible a escala «global», es decir, en orden a evitar una guerra atómica generalizada; pero no a escala «local», es decir, en orden a evitar conflictos geográficamente acotados, como el de Corea, por ejemplo. Por otro lado, para los americanos, la «coexistencia pacífica» es una fórmula estática. Y el Departamento de Estado propone una «paz dinámica» a base de hechos e in-

la Jefatura Nacional del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Decreto por el que se regula la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo. Decreto por el que se nombra Subdirector General del Servicio de Mutualidades Laborales a don Luis Abad. Informe sobre orden ministerial relativa a la elevación del plus familiar en las minas de carbón de 15 al 20 por 100. Información sobre diversos asuntos del Departamento.

INDUSTRIA

Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo de Industria a don Manuel Velasco de Pando. Decreto creación de la Comisión Nacional Geológica. Decreto por el que se ratifica el de 22 de marzo de 1957 que concede a la fábrica de cerámica «El Pilar» derecho de expropiación forzosa para adquisición de unas parcelas. Orden por la que se prorroga por un periodo de cinco años los beneficios otorgados por decreto de 26 de marzo de 1954 a la ampliación concedida a la sociedad española de fabricaciones nitrogenadas S. A. «Selanitro». Orden por la que se autoriza una participación extranjera del 50 p. r 100 en el capital de Lewa Española S. A. Expedientes de exención arancelaria para materiales de la Junta de Energía Nuclear.

AGRICULTURA

Decreto ley sobre el precio del trigo a efectos del impuesto provincial. Decreto por el que se declara de interés social la expropiación de varias fincas sitas en los términos municipales de Arguedas y Tudela (Navarra). Decreto al que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Conquezeula (Soria). Decreto sobre ejecución y conservación de las obras realizadas como consecuencia de la concentración parcelaria. Decreto por el que se modifican algunos artículos del Reglamento del Cuerpo de la Guardia Forestal del Estado. Orden por la que se fija para la leche de vaca en la provincia de Santander un precio mínimo de compra al productor. Informe sobre campos y cosechas. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Propuesta de solución a problemas del campo en Ercinas Reales (Córdoba) y Cuevas de San Marcos (Málaga). Informe sobre Cajas de Crédito en Cooperativas del Campo. Informes Sindicales y Políticos.

AIRE

Acuerdo por el que se remite

a las Cortes un proyecto de Ley por el que se amplía el Decreto de 3 de Diciembre de 1947 sobre organización de las Escuelas de Especialistas del Ejército del Aire. Decreto por el que se concede la Medalla Aérea al Coronel del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) don Ricardo Guerrero López. Decretos sobre ejecución de obras en el Aeropuerto Transoceánico de Madrid (Barajas), y sobre adquisiciones de material. Expedientes sobre ejecución de obras, indulto y franquicia arancelaria.

GOMERCIO

Decretos de bonificación arancelaria. Decretos de admisión temporal. Acuerdo sobre construcción de diez buques por la Empresa Nacional Elcano. Informe sobre posición de divisas.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se regula el requisito de pie de imprenta en las publicaciones. Informe propuesta cambios en papel Prensa. Informe propuesta de tarifas telefónicas para Prensa y Radiodifusión. Declaración de urgencia en la tramitación del expediente relativo al concierto con la Agencia EFE S. A., sobre creación y mantenimiento de corresponsales informativos en el extranjero. Declaración de urgencia en la tramitación del expediente relativo al proyecto

complementario del edificio para el departamento.

VIVIENDA

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de Ley sobre establecimiento del Plan de Urgencia Social en Madrid. Decreto por el que se reorganiza el servicio de Cámaras de la Propiedad y Colegios de Agentes de la Propiedad de Agraristas. Decreto por el que se establece representación de las Direcciones Generales de Arquitectura y Urbanismo en la Comisión de Urbanismo de Madrid. Decreto por el que se autoriza a la Comisión de Urbanismo de Madrid para la adquisición de terrenos al Instituto Nacional de la Vivienda. Decreto relativo al Patronato de Casas para Funcionarios del Ministerio de Información y Turismo. Decreto relativo al Patronato de Casas para Funcionarios de la Comisaría General de Abastecimientos. Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre diversas obras por valor de 20.082.542'35 pesetas. Expediente de la Junta Nacional de Reconstrucción de Templos parroquiales, por valor de siete millones, por valor de pesetas. Expediente del Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción en Deusto de 2.332 viviendas.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Premio a la Combatividad se lo adjudicó hoy Bernardo Ruiz

Unas declaraciones del corredor español

Barcelona, 12.—Con el vencedor de la etapa, el francés Privat, Bernardo Ruiz dio también la vuelta de honor al estadio siendo muy aplaudido. Después Bernardo Ruiz ha declarado: «Estoy francamente emocionado. He llorado dos veces en Barcelona, la primera en un campeonato de España donde ot la mayoría de mi vida que justamente me dedico la afición catalana. La segunda, hoy, que he llorado de entusiasmo puro desde Le Pertuis. Toda la afición catalana especialmente la barcelonesa, me ha aplaudido y estoy muy reconocido por el entusiasmo con que me han apoyado. Mi deseo hubiera sido ganar la etapa, pero no tuve ya más fuerzas. El triunfo lo dedico a esta afición de Barcelona, a mi familia y a toda la afición de España.»

Bernardo Ruiz se ha adjudicado la prima de cien mil pesetas por haber sido el corredor más combativo de la decimocuinta etapa.—Añil.

Barcelona, 12.— El Ayuntamiento de Canet de Mar ha concedido una prima de dos mil pesetas para el primer corredor ciclista de la Vuelta a Francia que pasara por la localidad. Se la adjudicó Bernardo Ruiz que mandaba un pelotón de cinco corredores.

Al pasar por Badalona y como se mantenía el corredor español Bernardo Ruiz en cabeza del pelotón fue ganador asimismo de otra prima de seis mil pesetas ofrecida por el Ayuntamiento de la localidad para el primer corredor de la Vuelta Ciclista a Francia.

Cronica de Sociedad

Exámenes
Con brillantes calificaciones, ha terminado sus estudios en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, de Madrid, el joven licenciado don Antonio Qués, Cardell.

BARTOLOME ABAD SEGUROS
M Fuensanta, 2 Tel. 3877

Con nueve Matrículas de Honor terminó el sexto curso de Bachillerato y en el Examen de Grado Superior obtuvo también la calificación de Matrícula de Honor, el alumno del Colegio La Salle, don Santiago Pons Ferriol, hijo de don Santiago y doña Maciana.

AVADORAS ALLEGRO Tel. 7357

Personales
En el Conservatorio Superior de Musica de Barcelona ha terminado con nota de sobresaliente sus estudios de Virtuoso del Piano (décimo curso) el joven pianista don Juan Moll Marqués, Presidente de la Delegación palmesana de las Juventudes Musicales Españolas.

Operado
En la clínica del Dr. Lon Teller fue intervenido nuestro buen ami-

MUEBLISTAS PIES DE GOMA CASA CODINA PALMA

go don Claudio Pomeri Corles, que desearnos un pronto y completo restablecimiento, a la vez que felicitamos juntamente con el Doctor por el feliz resultado.

Peticion de mano
En Andraitx, por don Juan Pons del Alemany, Constructor y Contabilista de Obras y doña María Barcelo y para su hijo Juan, ha sido pedida a don Gabriel Bonet, industrial y doña Antonia Rosselló, mano de su hija María Antonia.

BODAS-EANQUETES ESPALISO LOAI HOTEL ENSARCHE

Natalicio
El hogar de los esposos don Angel Palacios Vallejo, Conde de la Guardia de Ingenieros de Armamento y construcción y doña Carmen Zaforteza, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se le pondrá el nombre de María del Carmen Teresa.

Viajero
Salio para Barcelona el alumno de la Escuela Sindical «Vivienda Lluch» Gregorio Estarellas, Mánager de Buñola, para tomar parte en el XI Concurso de Formación Profesional.

Mejoramiento físico y formación logran las niñas españolas en los Albergues de las Juventudes de la Sección femenina.

Agua Lavanda

APUIG Y CIA.

CARTELERA

CINE

ASTORIA.—Desde las 3'30: "La amada de Júpiter" y "Anita Garibaldi".

AUGUSTA.—Desde las 3'15: "El último cuplé" y "Ana".

AVENIDA.—Desde las 3'30: "Rasón en el mar" y "El americano".

BALEAR.—Desde las 3'00: "Escándalo en Milán" y "Veracruz".

BORN.—Desde las 3'15: "El detective" y "El honor del Capitán Lex".

CAPITOL.—Desde las 3'30: "Jivaro" y "Lío en el valle".

DORADO.—Desde las 3'30: "Cuatro pasos por las nubes" y "El abandonado".

FANTASIO.—Desde las 3'30: "Suspiros de Triana" y "Tanganika".

HISPANIA.—Desde las 3'00: "Jivaro" y "Lío en el valle".

LIRICO.—Desde las 3'30: "Escándalo en Milán" y "Veracruz".

METROPOL.—Desde las 3'30: "Nuestras vidas" y "La hija de Mata-Hari".

MODERNO (Santa Catalina).—"Suspiros de Triana" y "Tanganika".

ORIENTAL.—Desde las 3'00: "Cabo de Hornos" y "La calle desnuda".

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: "Japón, bajo el terror del monstruo" y complementos.

PROGRESO.—Desde las 3'00: "Escándalo en Milán" y "Veracruz".

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Ritmo, amor y picardía" y "Escalava del pecado".

RIALTO.—Desde las 3'30: "Cabo de Hornos" y "La calle desnuda".

VICTORIA (Santa Catalina).—"Cabo de Hornos" y "La calle desnuda".

UN CARTEL MEMORABLE

Y dos ganaderías de alto prestigio

El interés por la gran corrida que se celebra mañana en la Plaza de Toros de Palma, crece por momentos, de manera que ahora mismo todo hace suponer que el hermoso coso registrará un entradón de gala. El público está ansioso para que llegue la hora de poder presenciar ese magno acontecimiento, repetición de la sensacional corrida que con los mismos elementos tuvo lugar en Palma el día 16 de junio pasado.

Los toros designados para la lidia de a pie pertenecen a la renombrada ganadería de Santa Coloma, una de las más prestigiosas de España.

Como se sabe, el cartel es el siguiente: un toro de Sánchez Coboleda para don Carlos Arruza, y seis de la vacada anteriormente nombrada, cuyo historial es el siguiente:

Desciende la meritisima divisa de la célebre del conde de Vista-hermosa, rama Varea-Martín-Lesaca, siendo formada por don Manuel Suárez Cordero, en el año 1850, partiéndose su numerosa ganadería en dos mitades: una que correspondió a su hijo don Manuel y otra a su hija doña Manuela, casada con el también criador de toros don Anastasio Martín.

El Conde de Santa Coloma llegó a tener un cartel verdaderamente extraordinario. Los públicos de la época mejor y más gloriosa de la fiesta, se entusiasmaron con la bravura y docilidad de dichos toros; los ases del toreo, especialmente Gallito y Belmonte los exigían a las empresas, y numerosos criadores buscaron con gran empeño sementales de Santa Coloma para formar nuevas vacadas. En poder del conde, la ganadería, salieron de la misma infinidad de toros de bandera y actualmente, esta gran vacada todavía sigue en el alto prestigio que supo alcanzar el fundador, siendo como antes, las reses de Santa Coloma, exigidas por los astros más famosos del toreo moderno.

En el año 1932 pasó la mejor vacada a poder de don Joaquín Buendía, de Sevilla y a cuyo nombre se lidiaron sus toros en Madrid, el 27 de junio de 1943, abriendo plaza el toro «Turquesito», animal que por su bravura y trapío mereció la vuelta de honor Manuel y otra a su hija doña

Eumona...!
Emocionante...!
Dura como la
misma vida...!

Llega la
mejor
película de
«gangsters»



SANGRE EN LA CALLE
EASTMANCOLOR
DIRECTOR: JACQUES GEVERAC
CINEPANORAM

(Autorizado, mayores 16 años)

¡UN ESTRENO
AUTENTICAMENTE
SENSACIONAL!!

en
Eastmancolor
y sobre la gigantista
pantalla del
CINEPANORAMIC
que presentará en
Exclusiva
Jueves Próximo



Hoy - Grandioso éxito
PASION EN EL MAR

Pascal Roberts
Conrado Sanmartín
Jean Danet
(Agtacolor)
EL AMERICANO
Glenn Ford
Abbe Lane
(TECHNICOLOR)
(Autorizado mayores 16 años)

Martes y Miércoles
Dos únicos días
Extraordinario
PROGRAMA INFANTIL
«EL GRAN GORILA»
«AGARRAME ESTE FANTASMA»



Ayuntamiento

NOTA DE LA ALCALDIA
Se pone en conocimiento de los posibles interesados que, el próximo lunes, día 15 a las 12 horas, y como en años anteriores, tendrá lugar en el Salón de Sesiones de este Ayuntamiento, la concesión de 16 autorizaciones para la venta de melones en la vía pública.
Para tomar parte en dicho acto, se requerirá el previo depósito en la Caja de este Ayuntamiento, de 500 pesetas.
Serán facilitados detalles en el Negociado de Estadística, Transportes y Circulación.
El Alcalde, **JUAN MASSANET**

Mañana domingo
POSTULACION DE
Auxilio Social

La pista más
inaudita en los
anales de la
criminología...



MICK MICHELY - DANY CARREI
MANUEL GAS - HOWARD VERNON
CARLOS OTERO
CON LA COLABORACION ESPECIAL DE
MANUEL MONROY
DIRECTOR: **JUAN FORTUAY**

(Autorizado mayores 16 años)

¡Ni por amor,
ni por dinero!

¿Cuál podía ser
entonces, el móvil
del crimen?
ESTRENO EN EXCLUSIVA
Próximo Jueves



Hoy - Grandioso éxito
ANITA GARIBALDI
Anna Magnani
LA AMADA DE
JUPITER
Esther Williams
Howard Keel
Cinemascope
(Technicolor)
(AUT. MAYORES)
Mañana: MATINAL

MARTES Y MIÉRCOLES
Dos únicos días
Extraordinario.
PROGRAMA INFANTIL
«EL GRAN GORILA»
«AGARRAME ESTE FANTASMA»

PRECISANSE AUXILIARES TÉCNICOS

PARA LAS OBRAS DE LA CENTRAL DE ALCUDIA, CON ELEMENTALES CONOCIMIENTOS DE CALCULO Y DIBUJO. MINIMO 2.000 PESEIAS MES.
ESCRIBIR HASTA DIA 14 A DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES PUERTO ALCUDIA
DARA INFORMES EL SR. SOCIAS, EN TELEFONO 7165 DE PALMA

SALA AVGVSTA

7.ª SEMANA DE EXITO
EL ULTIMO CUPLE
(Aut. mayores)
De complemento: **ANA** con Silvana Mangano

EN BREVE



SALA BORN

Miércoles Inauguración Temporada
Grandes Reestrenos. - Vd. volverá a ver

SISSI

La mujer más guapa del mundo
La Reina Virgen
Los jóvenes años de una Reina
Pan, Amor y...
Beau Brummel
La herida luminosa

HOY 3'30

ALEC Guinness
JOAN GREENWOOD
GEBIL PARKER



DETECTIVE
(FATHER BROWN)
DIRECTOR: R. HAMER

TOLERADO
MENORES

LOS EE. UU. «ALARMADOS» POR LAS SIRENAS

En un imaginario ataque atómico Centro de información de... «Operación alerta»... Las sirenas han advertido de un imaginario ataque atómico que amenazaba a todos los Estados Unidos y ha obligado a varios altos funcionarios de Washington a trasladarse a los centros preparados al efecto.

El Ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana en Madrid

Barajas 12. — El Ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana, Sr. Tom, ha llegado en avión a Barajas, procedente de Londres, donde ha asistido a la reunión de la Commonwealth. Fue recibido por destacadas personalidades. — Cifra.

EL PRINCIPE KARIM... El testamento del Aga Kan

LOS DOS HIJOS Y EL MAYOR DE SUS NIETOS REUNIDOS EN CONSEJO DE FAMILIA (Viene de la primera página)

Versoix (Suiza), 12.— Los dos hijos y el mayor de los nietos del fallecido Aga Kan se encuentran reunidos en consejo de familia, en espera de que sea abierto el testamento del difunto, que dará a conocer quien ha sido el designado para sucederle como dirigente espiritual de los diez millones de «ashkalis» que se extienden por Asia.

Los diarios de Londres informan que el testamento ha sido llevado en avión desde un banco inglés hasta Ginebra donde le esperaba el Príncipe Ali. — Efe.

RODA APLAZADA Ginebra, 12.— El hijo menor del Aga Kan, Príncipe Sadrudin, ha publicado un anuncio en el que se dice que aplaza su proyectado matrimonio hasta el día 27 de agosto. — Efe.

LA GRIPE

ABQUIERE CARACTERES EPIDEMICOS EN MELBOURNE

Melbourne, 12. — La gripe asiática ha alcanzado caracteres epidémicos en Melbourne, según se ha anunciado oficialmente.

El Ministro de Sanidad, Cameron, dijo que la vacunación del personal de los servicios públicos y sanitarios con virus adecuados para combatir la enfermedad comenzará inmediatamente. — Efe.

¿Sabe usted que?... por QUINTO CALDENTEY

Una pista de deportes a disposición de los niños

La Junta Directiva del Club Náutico Cala Gamba, del Coll d'en Rebassa, el pasado día 7 de los corrientes acordó, por unanimidad, poner a disposición del Excmo. Ayuntamiento, la pista de patinaje y baloncesto durante las horas comprendidas entre las 15 y 20 de cada día, al objeto de que los niños que lo deseen puedan utilizarla para la práctica de dichos deportes.

No cabe duda que el acuerdo tomado por el Club Náutico de Cala Gamba es afortunado y desde luego, una magnífica manera de colaborar con el propósito de fomentar el deporte que, desde hace tiempo, viene desarrollando el Excmo. Ayuntamiento, por lo que felicitamos al presidente de la entidad deportiva, don Salvador Llopis.

ACADEMIA JURIDICA LICTOR Reanuda clases preparacion todos cursos Carrera Derecho, en 1º Julio. Info mcs, telefono 5081.

En la barriada de Santa Catalina Muere un obrero por las emanaciones de unas aguas residuales

Y estuvo en trance de muerte un compañero que intentó salvarle

Alguien nos enteró de que en la fábrica de curtidos de la firma «Massanet Hnos.», de Santa Catalina, en el cruce de avenida Argentina y calle Fábrica, había ocurrido un accidente del que había resultado muerto un hombre.

Al parecer se trataba de la segunda muerte «estúpida», si cabe este calificativo en la motivación del morir, que hasta ocurrido en el transcurso de esta semana en nuestra ciudad.

Personados en las oficinas de la empresa fuimos atentamente recibidos por don Manuel Massanet. A ocho horas de ocurrido el fatal accidente seguía anegado por la desgracia que el desdichado.

—Señal los diez de la mañana—nos cuenta—cuando al inspeccionar la nave de la tenería, o curtiduría, donde sabía que trabajaban dos obreros, éstos no se hallaban en sus puestos.

—Lo que le hizo sospechar... —Es corriente que el productor se tome sus mínimos descansos, pero mi extrañeza fué grande cuando no los hallé en toda la fábrica. Volví entonces al lugar donde debían estar trabajando...

Le interrumpimos para suplicarle que nos condujera a él.

Esta en la planta baja y se trata de una nave espaciosa, con cinco o seis curtidoras giratorias y un sumidero, también para curtir suela, al viejo estilo, usado en la fábrica muy de vez en vez. Tendrá de cubrición unos tres metros.

—Mis obreros tenían la misión de limpiar de aguas residuales, con un bardo de unos seis centímetros, dicho sumidero, y recordándolo, me asomé a él. —¿Cuál no sería mi trastorno cuando los descubrí a los dos desmayados! Mientras gritaba auxilio descendí al fondo del pequeño pozo e intenté sacarlos. Tuvieron que venir en mi ayuda.

—¿Causas del accidente? —Al descender uno de los obreros al sumidero y remover el agua del fondo, fuertemente recargada de tanino, sufrió la consiguiente intoxicación que interrumpió, al desmayarse, su labor de sacar del agua que iba recogiendo su compañero, que al advertirlo, descendió al sumidero para prestarle ayuda, sufriendo por su parte los efectos de la intoxicación.

—¿Los creyeron muertos? —Al pronto sí, pero en seguida notamos que seguían con vida. Se les prestó los primeros auxilios y se les trasladó a la clínica de la Mutua Falear. Fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia para salvar a uno de ellos.

—¿Cómo se llama a n? —El que ha fallecido, Lorenz Jaime Farnis, de 41 años, soltero y vivía en el número 47 de la calle Alférez Gralla, en compañía de su madre y una hermana. Llevaba nueve años en la casa. El que afortunadamente va recordándose se llama Rafael Ramón Sala, de 50 años, casado y con dos hijos. Vive en la calle Son Nadalet, de La S. le dad. Lleva trece años en la fábrica.

—Me he echado más de cuarenta kilómetros en la moto—interrumpe el contable señor Prat—en averiguación de sus deméritos.

Un tranvía descarrila

Ayer, avanzada la tarde, uno de los trayectos de la línea Glozeta-Genova, al emprender el camino de regreso, en una de las curvas del tramo anterior al caserío de la Bonarova, descarriló con tan mala fortuna, que además de empujarse en las tierras que circundan la descuidada carretera, interpuso su parte trasera a mitad de la misma, ocasionando seria interrupción del tránsito. Lo de siempre, señores, lo de siempre...

Fué reconocido el cadáver del hombre encontrado en Inca bajo una higuera

Se trata de Jaime Arrom Domenech, que desapareció el 6 de mayo

Efectivamente, el cadáver del hombre encontrado el miércoles a las 6'30 de la tarde, oculto entre el sembrado de un campo próximo al lugar conocido por «Es Terres», es el de Jaime Arrom Domenech, el joven de Inca desaparecido el día 6 de Mayo.

Ya el jueves BALEARES publicaba la noticia del hallazgo pero con ciertas reservas porque el estado en que fué encontrado hacía imposible su identificación. Todo quedaba a resultas del reconocimiento que tenían que hacer los familiares del desventurado joven Arrom. Al día siguiente, un hermano de Jaime y varios amigos pudieron reconocer con el natural dolor al desaparecido y confirmar así la noticia.

En casa de Jaime Arrom dan detalles. —En efecto, era Jaime. Lo reconocieron su hermano y varios amigos. Llevaba el mismo traje gris que cuando salió de casa por última vez hace más de tres meses ya. El traje gris y los zapatos color rubina. Además llevaba la hoja blanca de identidad de la Guardia Civil, una: nota de la fábrica donde trabajaba y cuando se mareó.

La madre nos cuenta el gran dolor que le para ellos la desgracia de su hijo. Pero, antes, siempre diciendo, cuando no sabíamos nada de él era eso de no poder vivir. Cuando oía abrir la puerta salía corriendo a ver si era mi hijo que regresaba. Constantemente vivíamos alarmados y esperando con angustia cualquier novedad o cualquier indicio.

Los padres siguen sin sospechar el por qué tomó tan funesta determinación. —Nada en su comportamiento nos hacía pensar a nosotros ni a nadie tan desgraciado fin.

Ya en las otras veces en que hablamos con ellos nos contaron las buenas cualidades del hijo como muchacho de su casa, ejemplar en el trato y relaciones con los amigos.

El dolor de este matrimonio modesto y trabajador, es enorme. La pérdida del hijo menor en circunstancias desgraciadas señal para ellos un calvario de dolor, ahora de resignación.

Entre las personas de la barriada en que vivía Jaime Arrom hemos recogido la misma versión, punto por punto, de lo que nos han dicho sus padres en cuanto a la extrañeza por los motivos que le pudieron llevar a tan fatal resolución. Todos los conocidos y amigos coinciden en confirmar en Jaime magníficas cualidades humanas y una rectitud de conducta que hace más extraño e inesperado tan triste fin.

Hasta aquí lo que sabemos de los hombres. El Señor sabe más. — M.

Un muerto y tres heridos

En un accidente en Caldas de Estrach

Barcelona, 12.— Un muerto y tres heridos han resultado en un accidente de automóvil ocurrido cerca de la localidad de Caldas de Estrach. El hecho se produjo al tomar una curva, con excesiva velocidad, el coche de la matrícula francesa 1378-FI-75 y al no poder virar con la debida presteza, se precipitó contra el turismo B. 101080, haciendo que la violencia del encontronazo, lo lanzara de costado derecho sobre el margen de la carretera y ocasionara serios desperfectos al turismo español.

Conducta el coche causante del accidente, don José María Torras, de 35 años, soltero y residente en Barcelona, al que acompañaba la súbdita francesa Monique Ana Tromches, de 21 años, soltera, residente en Seina. Debido a las graves heridas recibidas don José María Torras, falleció poco después de ser trasladado al hospital comarcal de Mataró, siendo internada en el mismo centro benéfico su acompañante, la señorita Monique, a la que, fueron apreciadas fractura de la base del cráneo y otras heridas en distintas partes del cuerpo, calificadas de gravísimas.

Por su parte, los ocupantes del turismo barcelonés, propiedad de don Ramón Planell, sufrieron pequeñas heridas de las que fueron asistidos en la clínica de Mataró y posteriormente trasladados a su domicilio. — Cifra.

SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL

Santander, 12.— En el pueblo de Castañeda el camión, matrícula M-159.987, conducido por Dionisio Villagra, se estrelló contra un árbol cuando iba de Bilbao a Reinosa, contratado por Avelino Calderón, industrial de Reinosa, el cual quedó muerto en el acto. Los demás ocupantes (3) resultaron heridos de consideración. — Cifra.

MISTERIO POLITICO

EN TORNO A LA DETENCION DE UN SUBDITO TUNECINO

Paris, 12.— Hay un gran misterio político en torno a la detención en el aeropuerto de Orly del dirigente tunecino Abd El Magi Clakar, que llevaba documentos destinados a los jefes de la rebelión argelina encarcelados en Francia.

El Magi ha sido puesto en libertad esta mañana. — Efe.

Dos niños perecen abrasados

Valencia, 12.— Dos niños, uno de cuatro años llamado Manuel Nacher Pris y su hermana María Isabel, de dos años, perecieron abrasados en el pueblo de Aldaya, a consecuencia de la explosión de un hornillo de gasolina, que prendió fuego a la casa.

La madre de los pequeños salió a la calle envuelta en llamas, siendo auxiliada por los vecinos que la trasladaron al Hospital Provincial donde le apreciaron quemaduras de primero, segundo y tercer grados en todo el cuerpo de pronóstico muy grave.

La casa, en la que estaba instalado un taller de reparación de bicicletas, ardió parcialmente y quedaron destruidas noventa máquinas y otros enseres. — Cifra

En 1963 España debe tener centrales eléctricas de energía nuclear

Londres, 12.— El Presidente de la Delegación de Investigadores españoles que están visitando en Inglaterra diversas instalaciones, don Alejandro Suárez, Subsecretario del Ministerio de Industria, ha manifestado en una conferencia de prensa: «El consumo de energía eléctrica en España ha aumentado de manera extraordinaria. Actualmente es de 5.000 millones de kilowatios hora y en el año 1963 será exactamente el doble, por ello es preciso que en esa fecha España cuente con fuentes de energía nuclear. Así, el reactor atómico instalado en las alturas de Madrid, con fines de investigación comenzará a funcionar en la próxima primavera. — Efe.

Mata por celos

Una vecina de Estremesas

Frejulte, 12.— En el campo de las Estremesas, en la parroquia de Frejulte, del municipio de Frejreira de Valle de Oro, fué hallada muerta la vecina Amparo Hermida Felgueira, de 23 años, casada con Antonio Val Rigosa, cuyo cadáver presentaba características de un asesinato.

Personada inmediatamente la Guardia Civil del puesto de Frejreira de Valle de Oro, procedió a realizar laboriosas gestiones, que dieron por resultado, a las pocas horas, la detención de Teresa Masada Ferreiro, de 32 años, soltera, natural y vecina de Frejulte, que se confesó autora del hecho.

Teresa mantuvo relaciones con el marido de la víctima durante cinco años, e impulsada por los celos y sabedora de que Amparo acudía todas las tardes a recoger ganado, la esperó oculta en dicho camino y la colgó con una piedra de gran tamaño, produciéndole contusiones que la hicieron perder el conocimiento. Entonces le causó la muerte por asfixia.

La detenida fue puesta a disposición del juez de instrucción de Mondoñedo. — Cifra.

Para observar la tierra

UN COHETE AMERICANO SERA LANZADO DESDE UN «GLOBO PLATAFORMA»

Washington, 12.— Un proyecto de la fuerza aérea norteamericana ha revelado que los técnicos de la aviación norteamericana piensan lanzar un cohete desde un globo plataforma, en un intento experimental de enviar un proyectil a miles de millas de distancia de la tierra, es decir, a una distancia jamás alcanzada hasta ahora.

El portavoz de la fuerza aérea dijo que este intento se realizará durante el verano. — Efe.

El norte y el sur de Irlanda

TROPAS EN LAS ZONAS FRONTERIZAS

Belfast (Irlanda del Norte) 12.— Los gobiernos de Irlanda del Norte y del Sur, han enviado fuerzas a las zonas fronterizas para evitar que se produzcan nuevos ataques del ejército republicano irlandés.

El jefe del Gobierno, De Valera, ha enviado 2.000 policías para que realicen actividades de patrulla en la frontera mientras que en el norte fuerzas del Ulster, llevarán a cabo las mismas actividades. — Efe.

Para observar la tierra

UN COHETE AMERICANO SERA LANZADO DESDE UN «GLOBO PLATAFORMA»

Washington, 12.— Un proyecto de la fuerza aérea norteamericana ha revelado que los técnicos de la aviación norteamericana piensan lanzar un cohete desde un globo plataforma, en un intento experimental de enviar un proyectil a miles de millas de distancia de la tierra, es decir, a una distancia jamás alcanzada hasta ahora.

El portavoz de la fuerza aérea dijo que este intento se realizará durante el verano. — Efe.

Baleares Hoy 12 Páginas



VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Bernardo Ruiz llegó el 4.º a Barcelona; Loroño también intentó la escapada

En esta etapa los españoles pusieron todo su empeño pero estuvieron terriblemente marcados

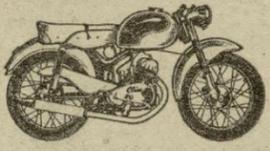
Privat, vencedor de la etapa

Barcelona, 12.—A las doce y treinta minutos se dio la salida de Perpignan, a los 67 supervivientes de la Vuelta Ciclista a Francia, que iban a cubrir la 15ª etapa Perpignan-Barcelona, con un total de 197 kilómetros. Inmediatamente de iniciarse la prueba los corredores españoles situados en cabeza del pelotón iniciaron un ataque con objeto de hacer su entrada de forma destacada en territorio español.

Loroño, seguido de Bauvin, consiguió la ventaja de quince segundos, pero la réplica de los demás corredores no se hizo esperar, anulando esta ventaja. A los 25 kilómetros de carrera, en L'Eluse, Bernardo Ruiz, aprovechando los primeros repechos de Le Perthus, consiguió despegarse del gran pelotón, acompañado por el francés Darrigade, que se había pegado a su rueda. No tardó en reaccionar el grupo de corredores y a los 56 kilómetros se unieron Privat Poulingue,

CRONICAS PATROCINADAS POR

MOTOCICLETAS **CLUA**



DISTRIBUIDOR: Casa SASTRE Pl. España, 98

Esos cuatro corredores cruzaron la frontera franco española de la Junquera con una ventaja de 40 segundos sobre el pelotón. Paulatinamente fueron aumentando la diferencia que en Gerona era ya de un minuto, sobre De Filippis y Bauvin, quienes a su vez llevaban otro minuto de ventaja a los demás corredores. A diez kilómetros de la salida de Gerona, De Filippis y Bauvin lograron alcanzar a los cuatro destacados, formando así un grupo de seis corredores que en Caella, era ya de dos minutos de ventaja sobre el pelotón. Entre los seis corredores des-

tacados figuran tres del equipo nacional francés, Darrigade, Gribaud y Bauvin, y ello motiva

que siendo líderes individualmente y por equipos no participan en los relevos de la escapada, de la cual lleva todo el peso Bernardo Ruiz, que con un teson admirable y una combatividad tan de su prestigio de corredor resistente, realiza extraordinarios esfuerzos para hacer su entrada en Barcelona en cabeza de todos los participantes en esta Vuelta a Francia. El regional Poulingue y el italiano De Filippis secundan a Bernardo Ruiz en su empeño de distanciarse.

Perpignan, 12.—La salida para la etapa que hoy había de finalizar en Barcelona fue tomada por los corredores con bastante rapidez y ya en sus inicios los españoles iniciaron una escapada a los que se unieron Queneille, seguido de Bergaud y poco después por Tosato. Por Le Perthus, a los 30 kilómetros son absorbidos los jugados por el pelotón. Lo mismo sucede con otro intento de fuga iniciado por Cerami y Bergaud a la entrada de España. A los 40 Loroño se despega pero es seguido por Stabinski. La velocidad aumenta y el pelotón se divide en dos grupos. En el segundo se encuentra Rohabach pero este en marcha solitario, alcanza al grupo primero, que a los 50 kms. ha tomado contacto con Loroño y Stabinski, que iban en caoeza. Noorelbecke y Planckaert son víctima de una caída, pero junto con Dotto, retrasado por un incidente mecánico, se unen al grupo poco después. Por el contrario, Barbosa que también se ha caído a los 56 kms. queda retrasado.



Bernardo Ruiz, 4.º en la etapa de ayer

HOY DIA DE DESCANSO

Vuelve a escaparse Ruiz y es seguido por Darrigade. A los 71 kms. se les unen Pouline y Privat. Su ventaja sobre el pelotón es de 1'5 después, a los 75 kms. De Filippis y Bauvin se lanzan en persecución de los fugados y les alcanzan a la entrada de Gerona. Por esta ciudad, a los 61 kms. el pelotón lleva considerable retraso. En cabeza, los tres tricolores se dejan llevar por Ruiz y la ventaja de los fugitivos aumenta a 3'15 a los 110 kms. Cinco kilómetros más lejos, Dupre y Hassenforder se despegan del pelotón mientras que Picot sufre una caída. Los dos primeros tienen que renunciar a su intento de fuga, pero su reacción a servido para reducir la ventaja de los primeros que queda en 2'30. A los 123 kilómetros disminuye aun más, a solo 2 minutos. Barbosa y Tosato son los corredores que marchan más retrasados, a siete del pelotón. A los 145 kms. Privat sufre un pinchazo pero repara rápidamente y se coloca en el grupo de cabeza. Por Caldetas, a 156 kms. los destacados, preceden en 5 minutos a Ruby y Lampre y en 5'20 al pelotón, mientras que Ruby y Lampre se aproximan a los primeros. Dupre con Kcteller y Forestier y después de Jongh y Janssens intentan en vano despegarse del pelotón.

En San Juan de Vilasar, a 160 kms. los primeros llevan ventaja de solamente un minuto y treinta segundos sobre Ruby y Forestier y 3 sobre el pelotón. A 25 kms. de la meta, se registra una caída en las que son las principales víctimas Nencini, Barone, Ferraz Siguenza, Le Dissez y Padovan, a 10 kms. Ruby y Lampre dan alcance a los destacados. Ruiz intenta despegarse pero se lo impiden sus compañeros de fuga. Poco después es Darrigade el que lleva a cabo

Continúa en la página siguiente

Hasta pronto, Mr. Spaulding!



Dayton Spaulding vino a España como entrenador de baloncesto. Deja aquí: amigos y enseñanzas. Se lleva: cariño a España y una hija española.

Hace muy pocos días que abandonó España, rumbo a Norteamérica, el famoso preparador baloncestista, Dayton M. Spaulding, que durante nueve meses ha inculcado sus conocimientos entre la mayoría de los baloncestistas españoles.

Desde Galicia a Canarias, desde Castilla a Mallorca, sin dejar Cataluña y Aragón, numerosas han sido las provincias que han recibido las enseñanzas de este verdadero maestro, que ha traído a España numerosas cosas nuevas en nuestro deporte y que se ha llevado a Norteamérica el aprecio de todos cuantos le han

El Presidente del Felanitx, D. Guillermo Marcel, confía en su equipo y lo reforzará hasta el máximo

Felanitx tiene afición suficiente para mantener un equipo en II División. Chilet y Seguí nuevos en el equipo merengue

Nos llamó por teléfono anoche, nuestro buen amigo don Guillermo Marcel. Vimos que tenía ganas



SANCHO

SANCHO, ENTRENADOR DEL BINISALEM

Ayer—según nos comunicó el Presidente del C. D. Binisalem—firmó su ficha como entrenador del equipo local, el que hasta ahora lo había sido del Alaró el señor Sancho.

La noticia del fichaje del señor Sancho, ha producido buenisima impresión entre los aficionados, ya que se trata de un elemento muy activo, muy trabajador y conocedor del oficio.

Sancho ha hecho manifestaciones a los correponales de prensa en la localidad y todo hace prever que tiene muy buena disposición para la organización del equipo binisalemense en la presente temporada, dispuesto a colocarle entre los primeros cual corresponde a su clase y a su historial.

tratado, así como una compañera es sabido, además de su intensa queo tiempo aun, para contraer matrimonio con una encantadora española, con la señorita Conchita García Aguilera, que prontamente va a darle un hijo, un lazo más de unión con nuestra patria, a la que tantas veces ha demostrado su cariño.

Dayton M. Spaulding, David para los amigos españoles, no es el preparador corriente de un deporte, David, es licenciado en biología y fisiología, además de profesor de educación física, que alterna con la preparación del equipo de baloncesto de su Universidad y una breve convivencia con él, sirve para captarse en seguida a un gran amigo. En sus días de estancia en Palma, en los cuales tuvo el gusto de ser su ciclerone, pude darme perfecta cuenta de su condición de perfecto caballero, gran conocedor de las gentes y un ferviente católico, además de un gran orador y poseedor de una gran simpatía.

para toda la vida, ya que como labor enseñando, baloncesto, le

INCA. (De nuestro correspondiente, M.) El jueves pasado llegó por la tarde a Inca un joven de unos 21 años. Se llama Camacho y había venido desde Barcelona para firmar su ficha por el "Constancia" para defender sus colores en la próxima competición. Este fichaje es interesantísimo. Camacho procede del equipo "amateur" del "Barcelona" donde ha sido una de las figuras más destacadas. Es un comodín para el equipo pues tanto juega de interior como de medio o defensa.

Después de haber estampado su firma el nuevo jugador del "Constancia" ha regresado a Barcelona donde permanecerá hasta que se

CAMACHO, fichó por el Constancia

Procede del Barcelona. Todo arreglado dentro del club

le avise que regrese para dar comienzo a los preparativos para el proximo torneo.

La noticia del fichaje de este jugador ha sido recibida con gran alborozo, por los aficionados que ven como con paso firme se va perfilando el equipo que a no dudar será de los que canten más alto en la próxima liga.

Los trabajos que vienen haciendo los miembros de la directiva merecen la aprobación en toda la línea de los seguidores del "Constancia". Por otra parte hay que anotar que ciertas desavenencias internas que surgieron en el seno de la dirección del club motivadas por unas posturas y actitudes un

de dar noticias e inmediatamente tratamos de darle facilidades.

—Nuevos fichajes, amigo Marcel? —Ya estais enterados de lo de Seguí, procedente del "Universitarios" de Barcelona. —Eso es ya una noticia vieja. —No hay nada más? —Hoy puedes añadir el fichaje



D. GUILLERMO MARCEL

BALONCESTO

La Agrupación Deportiva LUBE - N.S.U., al Campeonato de España de E. y D.

El lunes saldrá el equipo hacia Badajoz

Durante los próximos 18, 19, 20 y 21, tendrá lugar en Badajoz la fase final del Campeonato de España de Educación y Descanso, de Baloncesto...



Sampedro

Este año, ha sido la Agrupación Deportiva de Lube - N.S.U., la que ha conseguido el título provincial y es por tanto este equipo el que se prepara ahora a renovar el título nacional...

Jorge Sampedro, capitán del equipo, se prestó gustosamente para un breve interrogatorio...

¿Crees posible la renovación del título en Badajoz?

—Al menos vamos decididos a intentarlo, si bien conocemos la valía de la mayoría de nuestros contrarios.

—¿Ya les conocéis?

—Se han formado dos grupos. En el primero, además de nosotros, van incluidos los campeones de Madrid, Coruña y Oviedo...

¿Cómo se disputará esta fase?

—Los dos grupos constituidos, jugarán entre sí a una sola vuelta todos contra todos...

¿Quiénes formáis la expedición?

—Servera, Mar... 1, Monsonet, Jaume, Aparicio, Serra, Calafell, Llorente, nuestro preparador y señora y yo.

—Pues buen viaje y a traer otro título más a la isla...

TONY

Primer Gran Premio «S'Avall»

Nota de la Federación Balear de Ciclismo

Mañana a las 9 horas se dará la salida a los participantes en este Primer Gran Premio S'Avall...

La puntuación de la misma se dará a conocer a los participantes, ante de tomar la salida.

2.ª Carrera, de puntuación a 150 vueltas, reservada exclusivamente para corredores PROFESIONALES de todas las categorías...

Lo que se publica para conocimiento de los corredores a quienes pueda interesar dicha modificación.

Palma, 12 de Julio, de 1957. Firmado: El Presidente.



HOY SABADO... cuando se lava la cabeza, hágalo con Caspolén... el champú de cada fin de semana

EDUCACION Y DESCANSO

La carrera ciclista de mañana

Mañana, domingo, tendrá lugar la carrera ciclista organizada por la O. S. Educación y Descanso...

TRAVESIA A NADO AL PUERTO

Tendrá lugar el día 18 a las 11 de la mañana...

Para el día 18 de Julio, Educación y Descanso, organiza la tradicional Travesía al Puerto...

Esperamos que este año, será nutrido el número de participantes...

La inscripción se efectuará en el C. N. Palma y en la Obra Social Educación y Descanso...

Equipos mallorquines a los Campeonatos Nacionales

BALONCESTO Y NATACION

Los equipos de Educación y Descanso, Campeones provinciales de Baloncesto y Natación...

El equipo de Baloncesto que representa a Baleares, es el Grupo Deportivo de E. y D. LUBE...

El pasado año, tanto el equipo representativo de Baleares en Baloncesto y Natación...

Esperemos sus noticias en días sucesivos, pues las pruebas darán comienzo el día 17...

El Presidente del Felanitx...

(Viene de la página anterior) del portero Chilet, procedente del "Santanyí"...

"Felanitx", como es lógico no se ha dormido, quiere situarse también en la brecha...

—¿Sabéis ya hacia donde encaminar vuestros pasos?

—Todo está previsto, pero es prematuro dar nombres de elementos hasta que éstos no estén fichados...

—Ahora la pesca que vamos a realizar es de altura. Habrá que ir en busca de dos buenos interiores en la península...

—Teneis muchísima razón. Por ahí se ha dicho que Guillermo Timoner os preparaba el envío de unos jugadores...

—¿Hay aspiraciones este año?

—Las bromas están al orden del día. Lo cierto es que estamos en la brecha...

—¿Crees que se podrá hacer algo en este sentido?

—Nada más por hoy, mañana Dios dirá.

—Todos los equipos se están reforzando hasta el máximo y el

Vuelta ciclista a Francia

(Viene de la página anterior) otro ataque pero desiste del mismo al pegarse a la rueda de Filippis...

- 6.—Ruby, de Nor-centro, id. 7.—Poulingue, Oeste, 5-25-47 8.—De Filippis, Italia, id. 9.—Baffi, Italia, 5-26-16 10.—Forestier, Francia, id. 11.—MORALES, id. 12.—LORON, id. 13.—FERRAZ, id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Anquetil, Francia, 02-16-20 2. Forestier, Francia, 02-20-32 3. Mahe, Francia, 02-22-11 4. Christian, Suiza, 02-26-14 5. Bauvin, Francia, 02-26-40 6. Janssens, Bélgica, 02-27-37 7. Picot, Oeste, 02-28-20 8. Wan Est, Holanda, 02-30-27 9. De Filippis, Italia, 02-31-48 10. Rohrbach, N. Centro, 02-33-11 11. Loroño, 02-34-39 a 18-9 12. Ruiz, 03-05-47 13. Ferraz, 04-56-29

NEVERAS A PLAZOS

Blasquerra Bolsas

Barcelona.—Clasificación de la etapa corrida entre Perpignan y Barcelona.

- 1.—Privat, de Francia, 5-24-47 2.—Darrigade, de id., 5-25-25 3.—Bauvin, de id., 5-25-37 4.—BERNARDO RUIZ, mismo tiempo. 5.—Lampre, Sudoeste, 5-25-47

VUELTA A FRANCIA-57 CHALLENGE



12.600.000 Frs. premios

CLASIFICACION EN LA ETAPA DE HOY POR EQUIPOS

- 1.—Francia, 16-14-19 2.—España, 16-24-13 3.—Sudoeste, 16-24-25



A PLAZOS RELOJES GANA APARTADO 385 CATALOGO GRATIS

PASE las NOCHES "El Bohío" en DISFRUTARA Y LAS RECORDARA Jardín - Pista - Bar FLOOR SHOWS PLAYA ARENAL

Radio BALEAR San Miguel, 151 LIQUIDA SU DISCOTECA DE 78 R. P. M. Discos de 25 cms. a 25 Ptas. Discos de 30 cms. a 35 Ptas. APRESURESE ANTES DE QUE SE TERMINEN

¡Hasta pronto, Mr. Spaulding!

(Viene de la página anterior) Como no podía dejar de suceder, tanto Mr. Spaulding como su señora, quedaron prontamente prendados de nuestra isla y a David, al que no le gusta pasar mucho tiempo en un mismo sitio...

A los aficionados mallorquines creemos no les desagradaría la idea de tener a Mr. Spaulding entre nosotros todos los veranos...

Al abandonar la tierra española, rumbo a Nueva York, para después seguir hacia Florida, no podemos dejar de mandar nuestro saludo a David...

¡Hasta pronto, Mr. Spaulding!

TONY

AMERICAN VISITORS BUREAU Comunica la apertura de su Delegación en Palma de Mallorca, calle Almudaina, n.º 8. Teléfono 6189 Y SE PONE A DISPOSICION DE TODO EL COMERCIO EN GENERAL...

CAU FERRAT RESTAURANTE Plaza de Gomila Gran Terraza sobre la Bahía Sus especialidades Sus Pollos al «AST»

Lluvia de bienestar sobre todos los hogares por que ha nacido el CEPILLO LAVADOR ALTAERO Agua que circula por el interior Detergente que se mezcla con el agua a voluntad Resultado: Lavado y aclarado perfecto, rápido y cómodo, de ollas, platos, vasos, etc.





Perlas MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL
NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.

Vendedores exclusivos para Mallorca:
PERLAS MANACOR, S. A.

Ventas al detall en los mejores establecimientos del ramo.

Mercados

| | |
|------------------------------|--|
| INCA | |
| Aviar | |
| Pollos, a 40 pts. kilo; | |
| Callinas, a 37 id. id. | |
| Pavos, 35 id. id. | |
| Palomos, 26 id. unidad. | |
| Conejos, 21 pts. kilo. | |
| Poduelos, 7 id. unidad. | |
| Legumbres y granos | |
| Garbanzos, 7 pts. kilo. | |
| Alubias, 10 id. id. | |
| Habas, 6'50 d. id. | |
| Lentejas, 10 id. id. | |
| Arroz, 6 id. id. | |
| Maiz, 6 id. id. | |
| Cebada, 4'75 id. id. | |
| Avena, 5 id. id. | |
| Trigo, 5'30 id. id. | |
| Salvado, 4'75 id. id. | |
| Verduras | |
| Pata, 2'30 id. id. | |
| Pimientos, 10 id. id. | |
| Tomates, 4 id. id. | |
| Alubias tiernas, 3 id. id. | |
| Alcachofas, 3 id. id. | |
| Frutas | |
| Manzanas, 4 id. id. | |
| Peras, 5 id. id. | |
| Albaricoques, 7 id. id. | |
| Naranjas, 7 id. id. | |
| Limonas, 20 id. id. | |
| Ciruelas, 3 id. id. | |
| SINEU | |
| Ganado | |
| Vacuno carne, 12 pts. kilo. | |
| Ternera, 16 id. id. | |
| Vacuno lechal, 1 000 unidad. | |
| Lanares, 375 id. id. | |
| Cabrio, 290 id. id. | |
| Lanares carne, 21 pts. kilo. | |

| | |
|-------------------------------|--|
| Cabrio carne, 20 id. id. | |
| Lanares lechal, 150 unidad. | |
| Cabrio lechal, 110 id. id. | |
| Lechonas, 20 id. id. | |
| Cerdos, 21'50. | |
| Cerdos cebados, 18 id. id. | |
| Aviar | |
| Callinas, 34 pts. kilo. | |
| Pollos, 46 id. id. | |
| Pavos, 32 id. id. | |
| Conejos, 20 id. id. | |
| Patos, 35 unidad. | |
| Huevos, 25 docena. | |
| Cereales y leguminosas | |
| Avena, 3'90 id. id. | |
| Cebada, 3'80 id. id. | |
| Habas, 5 id. id. | |
| Garbanzos, 6 id. id. | |
| Cocorrosas, 8 id. id. | |
| Lentejas, 8'50 id. id. | |
| Judias, 8 id. id. | |
| Guisantes, 5'80 id. id. | |
| Maiz, 5 id. id. | |
| Veza, 5 id. id. | |
| Salvado, 4 id. id. | |
| Algarrobas, 2'25 id. id. | |
| Hortalizas y frutas | |
| Patatas, 2'25 pts. kilo. | |
| Tomates, 4 id. id. | |
| Cebollas, 1 id. id. | |
| Coles, 2'50 unidad. | |
| Pimientos verdes, 10 id. id. | |
| Manzanas, 1'50 a 7 id. id. | |
| Naranjas, 9 id. id. | |
| Peras, 5 id. id. | |
| Limonas, 12 id. id. | |
| Judias tiernas, 4 id. id. | |
| Albaricoques, 5 id. id. | |
| Cerdos, bigé. | |

Los Vizcondes de Dampierre ofrecen una simpática fiesta



(De nuestro corresponsal). — Los señores Vizcondes de Dampierre ofrecieron una cena a todos los maestros y trabajadores que han intervenido en las obras realizadas en el vetusto y arábigo molino de "Ca'n Banyà", en la Huerta de Pollensa.

A más de un centenar ascendió el número de asistentes a la cena ofrecida, entre cuyos invitados de honor pudimos saludar al señor Alcalde de Pollensa, don Martín March a la Excm. señora doña Luciana Nanu de Cárdenas; al señor Sanz, abogado; al doctor don Andrés Vidal; al Director del Banco Agrícola de Pollensa, don Antonio Planas; al Administrador Jefe de Correos de la villa, don Francisco Bonnin y al señor Rayo.

Los maestros y obreros obsequiaron a los señores Vizcondes de Dampierre con una preciosa mesa de azulejos en la que se reproduce la fachada norte del antiguo Molino de "Ca'n Banyà".

El señor Sanz pronunció emotivas palabras de agradecimiento, y la señora Vizcondesa de Dampierre, vivamente emocionada, agradeció la colaboración prestada por todos en la realización de las obras llevadas a cabo en el molino de su propiedad.

FIESTA ANUAL DEL CLUB POLLensa

Como es tradicional, el Club Pollensa ha celebrado su fiesta anual, obsequiando a sus socios con un café-concierto a cargo de la señorita Maria Company, profesora de piano, y don Andrés Company, violnista, que interpretaron un escogido programa, siendo calurosamente aplaudidos en todas sus actuaciones y obligados a "bisar" la "Marcha turca" de Mozart, las "Czardas" de

Monti, y el "cuplet" ahora de moda "El Relicario".

Por la noche, finalizó la fiesta con una animada verbena, amenizada por la orquesta "Ceylán".

EL BALANCE DEL BANCO AGRICOLA DE POLLensa

El Balance y Extracto de la Cuenta General de Resultados del Consejo de Administración del Banco Agrícola de Pollensa, S.A., ha presentado a la Junta General Ordinaria de Accionistas, patentiza el auge y actividades desarrolladas por dicha entidad bancaria en el 64 años de su vida social; siendo notable el progresivo aumento de cuentas, dando la de acreedores un saldo de pesetas 6.861.462'43. Y en valores efectivos un total de pesetas 14.506.202'06. Las cuentas de ahorro han ido tomando incremento también y en esta modalidad el saldo a favor de los imponentes asciende a 2.626.881'65 pesetas.

El Banco Agrícola de Pollensa ha fomentado su leal cooperación con toda la Banca Española Oficial y Privada, con la que está unida con fraternales lazos.

La labor desarrollada por el Banco Agrícola de Pollensa, institución genuinamente pollensina es digna y meritoria. Y felicitamos por ello a su Director-gerente, don Antonio Planas y a los miembros del Consejo de Administración.

Las niñas de España en los Albergues de Juventudes viven sus mejores vacaciones, en la sierra, en la montaña o cerca del mar disfrutando físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.

Crema de arroz *Figueroas*

ES UNA GARANTIA PARA SU BEBE

"Productos Alimenticios Figueras"

conozca las ventajas de una



con la técnica alemana asociada a LUBE-NSU, S. A. se ha obtenido un bajo precio de costo; resultado

bajo precio de venta

con maquinaria ultra-moderna se reduce al mínimo el costo de fabricación; resultado

bajo precio de venta

con modernos equipos de pintura y cromado se obtienen unos elementos perfectamente acabados; resultado

magnífica presentación

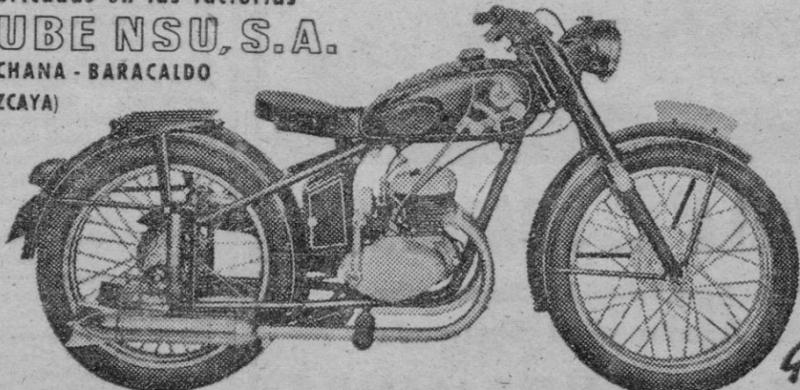
con materiales de primera calidad y severísimo control de fabricación, se obtiene una motocicleta de "larga vida"; resultado;

dos años de garantía

piense estas ventajas antes de decidirse y Ud acabará siendo propietario de uno de los modelos de motocicletas LUBE, que puede adquirir en fábrica desde

13.590 ptas.

fabricadas en las factorías
LUBE NSU, S.A.
LUCHANA - BARACALDO
(VIZCAYA)



Palma de Mallorca - CASA DE LA MOTOCICLETA - Barón de Pinopar, 38



UN JABON DE BELLEZA
A PRECIO ASEQUIBLE

CORRIENTE 5 pts. — GRANDE 7 pts.

FIESTAS PATRONALES

En San Sebastián

EN EL XV ANIVERSARIO DE LA INSTITUCION DEL CULTO EN SU TEMPLO PARROQUIAL

Días 13 y 14 de Julio de 1957

PROGRAMA:

Sábado 13.—A las 5'30 tarde:

VI Circuito Ciclista para princi-

piantes y aficionados. Ruta: Calle Rodríguez Mendez, Plaza Hornaceque, Calles Santiago Ramón y Cajal, Fátima, Industria, Manos y Fortín.

A las 7'30 horas: Desfile de carros adornados típicamente. La juventud de la barriada, ataviada a la antigua usanza, acompañada de la Banda de Música, recorrerá las calles de la barriada.

A las 8'30 tarde: Solemnes completas, que se cantarán en el Templo Parroquial y finalizada la función, se dará a besar a los fieles asistentes, la Reliquia del Santo Patrono de Palma.

A las 10 noche: Gran Revetía a cargo de un alegre grupo juvenil de señoritas y jóvenes de la barriada.

Domingo 14.—A las 8 de la mañana: Suelta de cohetes y morteretes y repique de campanas.

A las 9'30 horas: Concentración frente a la Casa Parroquial, de payeses para ir a recoger a la Clavarieta, la niña Maria Esperanza Meste Sureda, acompañados de los «xerenters», para asistir a las solemnes funciones religiosas, que empezarán a las 10 con el Canto de Tercia.

A las 10'15 horas: Solemne bendición del cancel de la Cripta por el Rdo. Sr. Economo don Bartolomé Martorell.

A las 10'30 horas: Misa solemne. El Coro Parroquial y el pueblo, cantaran la Misa de Angelis. Predicará el Rdo. Sr. D. Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto Ramón Llull.

A las 12'30 horas: Carreras pedestres. Se disputarán las clásicas «joyas», en la calle Balanguera.

A las 6 tarde: Fútbol. Interesante partido entre los equipos «Juveniles» y «Jóvenes», de Acción Católica, disputándose una monumental Ensamada.

A las 10 noche: Extraordinaria función teatral en el recinto de la fiesta, a cargo de señoritas señores y jóvenes de la Parroquia. Se pondrá en escena la aplaudida comedia en tres actos de don José Maria Folch y Torres titulada «D'aquesta algo no beure».

Lunes 15.—A las 7'30 horas: Misa por todos los bienhechores de la Parroquia y feligreses difuntos.

COMPRAMOS
botellas vacías de champán, a 2 pts.

VINICOLA DALMY, S. L.
Calle CAPITAN CRISTOBAL
REAL. 38-42 — Tel. 7331
PALMA

La hora

ES LA HORA

FESTINA

La revolución irlandesa duró más de un siglo

La primera rebelión se produjo en 1798 LA DRAMÁTICA HISTORIA DE DANIEL O'CONNELL

Por ANNA MARISA RECUPITIO

DUBLIN 11.—El primer ministro, De Valera, ha ordenado que dos mil policías armados patrullen por la frontera con el Ulster, para evitar que miembros del "IRA" aprovechen la fiesta del "Día de los Grange" que se celebra anualmente en el Norte de Irlanda para realizar actos de terrorismo.

Dichas fiestas que se celebran mañana viernes, son consideradas como la ocasión más peligrosa en la tensión entre las dos zonas, de los últimos veinte años. Patrullas de policía bien armadas y entrenadas patrullan ya a lo largo de unos doscientos ochenta kilómetros. La tensión existente ha aumentado a continuación de las redadas que De Valera hizo esta semana de conocidos miembros y simpatizantes del ejército republicano irlandés como consecuencia del atentado sufrido por un funcionario de policía del Norte.

Se teme a ambos lados de la frontera que la acción del primer ministro irlandés lleve a los terroristas a provocar algún incidente en cualquiera de los 21 lugares en que los granjistas festejan el aniversario de la victoria del Príncipe Guillermo de Orange sobre el Rey Católico Jaime II, en 1690. — Efe.

(Un reportaje especial para Agencia FIEL-TEMPO. —Prohibida la reproducción total o parcial.)

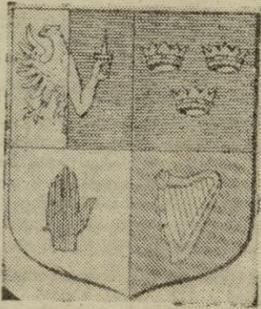
En la historia de la revolución, Irlanda tiene indudablemente el primer puesto, el cual se lo ha ganado por el número de sus rebeliones y conjuras que a través de los siglos han ensangrentado su tierra. Orgulloso pueblo indomito, romántico e idealista, incapaz de sufrir la servidumbre, ansioso hasta la desesperación de la libertad, el pueblo irlandés ha vivido siempre, se puede decir, en el clima de las revolucio-

nes y de las revoluciones más románticas, llenas de asaltos nocturnos a las fortalezas, de fulminantes golpes de mano, de espionaje, de asesinatos, de rocambolescas fugas de cárceles, de misteriosos hombres enmascarados, escondidos en la sombra para castigar con el puñal a los traidores de la causa de la libertad, de apasionados comicios públicos, de ardientes reuniones ocultas. En ninguna nación como en Irlanda, quizás hubo tantas asociaciones secretas, actuando en la sombra como aquella de los "cerzones de hierro", o aquella otra de los "hijos del derecho", o la de los "Sinn Féin" ("Nosotros solos"), o la de los "Inventables", que tenía por jefe y como presidente al famoso número uno, que no admitía otra arma que la dinamita.

Este espíritu revolucionario de Irlanda explica plenamente su gigantesca lucha contra Gran Bretaña, esclavizada durante siglos, e iniciada ya en la lejana fecha de 1.100, en la cual los irlandeses, sublevándose contra los invasores daneses, ofrecieron a los ingleses su intervención en los asuntos de su país. Desde aquel fatal momento Gran Bretaña comenzó a dejar sentir su inexorable mano dominadora sobre Irlanda, llamada por sus hijos "Erin", o la isla verde. Los soberanos ingleses se reservaron el derecho de penetrar en Irlanda para dominar la revuelta, como si fuera su propio reino. Y en el curso de cerca de tres siglos la ingerencia y la supremacía británica se afirma hasta tal punto que en 1495, con la famosa "Poyning's Act", Irlanda se ve sometida al poder de los Tudor y comienzan a perfilarse ya los dos grandes problemas nacionales que serán el centro de todas las crisis futuras. El religioso y el agrario.

Comenzando de una manera un tanto borrascosa el 500 iba a ser para la nación irlandesa un período de lo más agitado. El nacionalismo surgía con nuevas fuerzas y echaba sus raíces en el alma del pueblo, difundiendo en organizaciones, y acogiendo dentro de sus filas a patriotas de todas las clases sociales. Los animadores del movimiento eran, particularmente intelectuales, li-

teratos, historiadores, filósofos y poetas. El poeta, tenía también una función importantísima en la vida nacional irlandesa y fue ciertamente uno de ellos, Thomas Davis, fundador de The Nation y autor de célebres poemas, la columna del nacionalismo espiritual. Tampoco la asociación de los "irlandeses unidos" que Inglaterra creyó haber hecho desaparecer con su sangrienta represión de 1798 murió, sino que fue reorganizada por Robert Emmet, un muchacho de sólo 20 años, hermano de uno de los héroes de la precedente rebelión y que



El escudo del Estado libre de Irlanda

preparaba la primera revolución del siglo, la de 1803.

También esta vez los patriotas irlandeses habían pensado pedir la ayuda de la Francia liberal, y Robert Emmet se había dirigido personalmente a París para ponerse de acuerdo con Napoleón Bonaparte, consul entonces de la nueva república francesa. La fecha del comienzo de la revuelta había sido fijada para octubre de 1803, pero el gobierno británico, siempre sospechoso y vigilante, había sospechado algo, basándose en las imprudencias cometidas por uno de los conspiradores, por lo que se anticipó el comienzo del movimiento al 23 de junio.

La primera página del Risorgimento irlandés estaba escrita. Ahora se abría uno de los capítulos más luminosos de la historia de Irlanda, surgía en la escena del drama como protagonista, Daniel O'Connell, uno de los más grandes hijos de esta desventurada tierra, el único hombre capaz de ganar la partida a Inglaterra, porque era el único que sabía ha-

cer marchar juntos, por encima de ciertas divergencias personales, a los hijos de la Bella Irlanda.

A partir de 1829, Daniel O'Connell vivió durante 14 años en un clima de triunfo. Excepcionalmente hermoso, majestuoso en su aspecto, dotado de un espíritu organizado por excelencia, de una fuerza comunicativa y una fascinación extraordinaria, de una vez persuasiva, de una oratoria formidable, prodigo, teatral, amante de la belleza y del fasto, Daniel O'Connor llegó a personificar a Irlanda con todas sus virtudes y todos sus defectos.

Mientras tanto el número de sus secuaces continuó aumentando. A la masa de los católicos, de la gente modesta del campo y del pueblo, de ese pueblo que él comprendía y amaba y cuya lengua sabía hablar, se habían unido los llamados "jóvenes irlandeses": un grupo de ardientes intelectuales, más partidarios de la fuerza que de la legalidad.

Influenciado un poco por estos, y en contra suya, y descontento por no haber logrado tener la supresión del diezmo que los católicos debían pagar al clero protes-

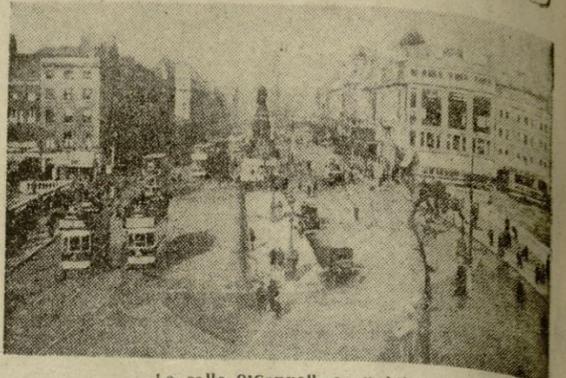
tante, O'Connell que en esta época había sido elegido Lord Mayor de Dublin, se lanzó con mayor ímpetu aún a su batalla. Bajo la dirección suya se celebraron comicios importantes en Tara, Kildare Mullarhamart y centenares de millares de personas se reunieron para escuchar con ánimo inflamado las palabras del brillante orador. Daniel O'Connell había logrado el milagro de conseguir por primera vez el organizar en Irlanda el gran cuerpo católico, de conseguir el centro en torno al cual por primera vez se habían agrupado todas las fuerzas de la nación hasta entonces dispersas. El destino le había puesto en las manos la carta para vencer la secular partida contra Inglaterra, pero él renunció a la victoria.

La tragedia que debía hacer caer a O'Connell se inició en 1843. El 8 de octubre de aquel año, el agitador había convocado en Clontarf una reunión popular en la que participaron por lo menos un millón de personas. Preocupado el gobierno británico, que por aquel tiempo tenía la vista puesta sobre el fogoso orador, prohibió el comicio y Wellington hizo colocar piezas de

artillería, con el fin de prevenir cualquier tumulto. El choque entre aquella marea humana y el puñado de soldados ingleses habría sido formidable y constituiría al estallido de un enorme incendio, porque había hecho ponerse en pie a los restantes secuaces de O'Connell. Pero el orador, por su horror al derramamiento de sangre, quiso evitar el encuentro. Bastó una sola palabra suya para que sus partidarios, en marcha ya hacia Clontarf, tornasen inmediatamente, millares de vidas habían sido ahorradas, pero la estrella fulgurante de Daniel O'Connell iniciaba su descenso.

Llevado ante los tribunales, el agitador, tras un clamoroso proceso fue condenado el 20 de mayo de 1844 a un año de cárcel y a una fuerte multa. Apellidado contra la sentencia consiguio su libertad, pero su destino estaba sellado. El clero, su más valioso apoyo, se resentía de él y "los jóvenes irlandeses", que tanto apoyo le habían dado, le acusaron de traición. Para atizar todavía más las pasiones se produjo otro ante nacional más: la carestía ocasionada por una mala cosecha. Más de un millón de irlandeses murieron de hambre, mientras que otro millón y medio se vio obligado a expatriarse y a refugiarse en los Estados Unidos.

Siempre preocupado por el bien de la patria, Daniel O'Connell se presentó en la Cámara de los Comunes para implorar piedad para la desventurada Irlanda, pero ya no era más que una sombra de sí mismo. Poco después, en 1874 partía para Italia, con el fin de entrevistarse en Roma con el Papa, pero, en Génova, durante el mes de mayo, le sorprendió la muerte.



La calle O'Connell, en Dubin

Pontasol
BRONCEA Y NUTRE
LA PIEL
DE VENTA EN PERFUMERIAS

EL RASTRO Y LOS SANTOS

Por CESAR GONZALEZ RUANO

Ahora que llega el calor me acuerdo de ellos, de que están allí, en el terrible zoco grande del Rastro, y me da más angustia pensar en ellos.

Los santos de talla, los santos de madera, heridos, mutilados, con cáncer en las narices o en el cuerpo, abundan en nuestro país fuera de los altares que son sus casas naturales. Unos están a pensión en las tiendas de los anticuarios, y esos se llevan una vida discreta, porque viven a la fresca penumbra, en un mundo amable de cornucopias que son como helados espejos del Limbo. Pero yo me refiero a los del Rastro.

Los santos del Rastro deben pasar un verano terrible. Muchos están en plena calle y otros en tenduchos de mala muerte junto a ruedas de bicicleta y de informes hierros recalentados. ¿Qué podríamos hacer por ellos? Por mi parte tengo varios recogidos en casa y ellos acompañan mis grandes encierros y dan un ambiente puro, ingenuo y, a la vez, un tanto misterioso a la habitación donde trabajo y a los pasillos y escaleras donde montan la más conmovedora e ingenua de las guardias, como si estuviesen allí dispuestos a que no entre el pecado detrás del hombre que viene con una factura. Entre santos, ángeles, santas y ánimas del Purgatorio, vivirán conmigo unos quince seres de estos por los que hoy me preocupo. Ya sé

que hay casas mucho más frescas y acogedoras, pero, en fin...

Algo habría que hacer por los santos de madera que no encuentran comprador. Bien pensado el asunto es incluso poco piadoso que estén tirados con sus muñones, algunos decapitados, cojos otros y averiados en su mayoría con mutilaciones del tiempo y del irreverente avandono.

Cuando yo miro a los míos me preocupa pensar en su vida anterior. Nadie hizo esculturas de santos sino para los altares. Estas pobres imágenes, sin duda posible, han sido veneradas y rezadas. No es difícil imaginárselos en sus oraciones y con una mujeruca de pueblo a sus plantas confiándole los secretos y cuitas de su vida, mirándoles a través tal vez del llanto, en un momento angustiado y triste.

¿Cómo, pues, puede existir una decadencia tan horrorosa en ellos? Los ojos de los transeúntes los contemplan con una incomprensible indiferencia. Están allí, en el Rastro como un objeto absurdo más y sus amigos no somos tantos ni tan poderosos como para retirarlos de una vez en una sola mañana. Algunos son escultóricamente tan mediocres y de tan mala época que no lo gran nunca poner de acuerdo a los veinte o treinta duros en que se estipula su rescate. "Ema son ellos mejor de otras plumas que de la mía; la

de Ramón Gómez de la Serna por ejemplo. Pero aunque no sea más que a la ligera en el momento en que en forma de tema han cruzado por mi imaginación a la idea del calor y la de las próximas fiestas solares que abarca el estío, he querido hablar de ellos y plantear su problema antes de que otro tema le sustituya y se me vayan todos estos santos al cielo.

Pretendo estimular la compra de esos infelices cuyas vidas humanas fueron importantes y cuyas almas están nada menos que en el Paraíso y teniendo grandes influencias sobre los hombres que continúan con sus ojos abiertos a la fe. En el más frívolo de los aspectos, son siempre decorativos y van con todos: A mí, personalmente, me descansa la mirada en las jornadas de trabajo. Son un reposo sus mustios polverosos, sus gestos serenos, sus vestiduras que nada tienen que ver con nuestro mundo habitual.

Para dar ejemplo cuando vuelva a Madrid, si Dios quiere, bajaré al Rastro y miraré otros dos santos para que vivan, al menos el tiempo que viva yo, en la fresca umbria de mi casa. Ellos, que tanto alivio y consuelo han dado desde las alturas, bien merece, en su inexplicable decadencia, un poco de bienestar material y de refugio.

Fratelli Grimaldi y Siculo Oceanica S.A.

SUPERTRASATLANTICO "VENEZUELA" 30.000 TONS.

Salidas para **VENEZUELA** desde **BARCELONA**

T/N "VENEZUELA" 6 Agosto y 10 Septiembre

T/N "LUCANIA" 21 Agosto y 23 Septiembre

HIJOS DE M. CONDEMINAS

Jaime II, 94 - Tel. 3137 - PALMA y en Agencias de Viajes